

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Lunes 11 de enero de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.882

SEGOVIA

Con tiempo desapacible y durante algo más de una hora se celebró la concentración pro autonomía uniprovincial



En la elipse de la plaza Mayor se celebró ayer mañana la concentración en pro de la autonomía uniprovincial, con tiempo desapacible.
(Foto: Aurelio Martín)

(Pág. 3)

¿Fernando Castedo, presidente del Banco Hipotecario?

El exdirector general de Radiotelevisión Española, Fernando Castedo, podría ser nombrado en breve nuevo presidente del Banco Hipotecario de España, dependiente del Instituto de Crédito Oficial, en sustitución de Antonio Santillana del Barrio, exsecretario general técnico de Hacienda durante el ministerio de Francisco Fernández Ordóñez.

La sustitución se produce semanas después de haber trascendido la decisión del vicepresidente económico, Juan Antonio García Díez, de cesar a Antonio Santillana, economista y especialista en vivienda, como consecuencia de haber abandonado UCD con Fernández Ordóñez.

El ministro de Agricultura, en París

París.— El ministro español de Agricultura, José Luis Alvarez, inició esta mañana su jornada de trabajo con una entrevista con Catherine Lalumière, ministra del Consumo.— Efe.

Mañana se celebrará el Campeonato Regional Militar de campo a través

Mañana se celebrará en esta capital el Campeonato Regional Militar de campo a través. Se efectuará sobre un recorrido señalado en la zona de Baterías y dará comienzo a las 10, siendo pública la asistencia.

Participarán 16 equipos en representación de unidades de toda la 7.ª Región Militar, siendo el total de atletas de 176.

Se correrán tres pruebas: de 10.000 metros, de 5.000 metros y otra para veteranos (mayores de 40 años) de 4.000 metros.

La prueba es realizada por el Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41.

En opinión de Genscher

Empeora la situación en Polonia

Bonn.— La situación en Polonia en lugar de mejorar empeora, ha declarado el ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher.

LA URSS, RESPONSABLE EN GRAN MEDIDA

Genscher declaró anoche, justo la víspera de la reunión en Bruselas de ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza Atlántica (OTAN), que la Unión Soviética es en gran medida responsable de lo que está pasando en Polonia.

Precisamente por esa responsabilidad soviética en la cuestión polaca, el canciller Schmidt y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, no han hecho llamamientos solamente a Varsovia, sino también a Moscú.

El ministro germano apoya su pesimismo en informaciones difundidas por la Iglesia católica polaca en las que se manifiesta una gran preocupación por el desarrollo interno en Polonia.

Por otra parte en la Conferencia Especial de Ministros, en Bruselas, Hans-Dietrich Genscher espera «posiciones muy claras».

REPERCUSION DESFAVORABLE

Si continúa desarrollándose la situación en Polonia para peor, Moscú tiene que tener presente que repercutirá desfavorablemente en las relaciones entre el Este y el Oeste, afirmó el ministro alemán.

Genscher insistió en que se hará depender la ayuda económica a Polonia de que el país regrese a la política de reformas que precedió al golpe militar.— Efe.

Los Reyes visitarán la India los días 24 al 31 de este mes

Madrid.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitarán oficialmente la India del 24 al 31 de enero, según informa «E. Press» de fuentes solventes. Los Reyes van invitados por el presidente de la India, Neelan Sanjva Rheddy, con quien Don Juan Carlos mantendrá diversos contactos durante su estancia en ese país. Asimismo, se entrevistarán con la primer ministro india, Indira Gandhi.

Durante los días que dure la visita, Don Juan Carlos y Doña Sofía recorrerán las ciudades de Nueva Delhi, Aungababad y Madras, población desde la que emprenderán viaje de regreso a Madrid.

Las referidas fuentes han señalado que el Rey Don Juan Carlos invitará oficialmente a Neela Sanjvan Rheddy a que visite España.

En la URSS

Fusilado por adular con sustancias venenosas zumos de frutas

Había causado la muerte de varias personas

Moscú.— Convicto de adular con sustancias químicas venenosas los zumos de frutas, lo que causó la muerte de varias personas, Nikolai Chunburidze fue fusilado, informa el órgano del Partido Comunista de Georgia «Zaria Vostoka».

GANANCIAS: VARIOS MILLONES DE RUBLOS

Chunburidze dirigía una fábrica de bebidas refrescantes y zumos de frutas en Georgia (Re-

pública Soviética Transcaucásica) y para lucrarse decidió añadir componentes químicos incontrolados a los naturales utilizados en el proceso de fabricación, estimándose que sus ganancias se elevaron a varios millones de rublos.

SOBORNO A DOS JUECES

El agiotista logró escapar un cierto tiempo a la persecución judicial, iniciada tras el fallecimiento de consumidores de los productos de su fábrica, mediante el soborno de dos jueces.

La República Soviética de Georgia es quizá la primera de la URSS en lo tocante a descubrimiento de corrupciones, sobornos y lucros ilegales.— Efe

SIN NOVEDAD EN EL SECUESTRO DE LIPPERHEIDE

Guecho (Vizcaya).— No se ha registrado en las últimas horas novedad alguna en relación con el secuestro de José Lipperheide.

Un portavoz de la familia dijo esta mañana que se continuaba esperando la llamada de los secuestradores para dar a conocer sus condiciones.— Efe.

PUBLICADO EL ESTATUTO DE LA EXPLOTACION FAMILIAR AGRARIA

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy el Estatuto de la Explotación Familiar Agraria y de los agricultores familiares que tiene por objeto constituir explotaciones agrarias viables y mantener su integridad y continuidad como unidades empresariales, promoviendo su desarrollo y modernización. Por otra parte, persigue estimular la incorporación a la dirección de las explotaciones familiares agrarias de los colaboradores que hayan de suceder profesionalmente a la titularidad de las mismas y facilitar el acceso de los agricultores jóvenes a la propiedad de los medios de producción y, finalmente, facilitar la inscripción registral de los bienes y derechos que constituyen las explotaciones familiares agrarias.— Efe.

Muebles de
Cocina



ARIES

Pedidos
presupuesto

Barrero

Cadreda, 25. Teléfono 426261
Calle Industrial. Teléf 420671

MOSIAL

ALTA PERFUMERIA
REGALOS Y
COMPLEMENTOS
DE MODA

Ezequiel González, 43

apunte del día

El «Estatuto de la Leche»

Recientemente ha sido aprobado, con carácter nacional, el Reglamento Estructural de la Producción Lechera. Vamos, dicho de otra manera más inteligible, el «Estatuto de la Leche», del que no es la primera vez que se trata en este recuadro.

Nada menos que más de 15 años se han necesitado para la elaboración y aprobación de este «Estatuto de la Leche». Quizás porque son muchos miles las explotaciones de la leche de España. Sólo en nuestra provincia tenemos unas 2.500, lo que quiere significar que no andamos nada mal los segovianos en ese producto. Explotaciones que ahora habrán de inscribirse en el censo legal que establece el mencionado Estatuto.

Lo que no sabemos todavía —ni nadie puede predecirlo, que sepamos— es los años que va a tardarse ahora en que, efectivamente, la leche de Segovia y la leche de toda España, sea de verdad de las buenas, eso y nada más que eso, sin otros ajenos aditamentos, sustracciones, manipulaciones, adulteraciones, etc. Y de verdad que a uno le gustaría ver que en las botellas de la leche, como se hace en algunas del agua mineral, figurasen todos los elementos que entran en su composición, para saberlo y conocerlo al miligramo. Y los que desaparecen.

Para así explicarnos a todos de una vez las grasas que se quitan para enviar a las fábricas de queso y mantequilla y lo que se introduce, a cambio, para hacer que parezca leche verdadera lo que en realidad, en no pocos casos, es leche de mentira.

Y eso, ¡a ver quién nos lo explica y nos lo garantiza! Con «Estatuto de la Leche», o sin él, como hasta hace poco.

**TV color lujo garantizado
CICLOPE.** Ezequiel González, 38

La Prensa opina

POLONIA

Diario 16

Xavier Domingo comenta:

¿Por qué se olvida que ya hay, desde siempre, en Polonia y contra la voluntad del pueblo polaco, cuatro divisiones acorazadas soviéticas, con armamento nuclear?

¿Por qué, los mismos que justificaron la invasión de Afganistán por los rusos se callan por lo de Polonia y condenan la acción política de Israel en el Golán?

¿Por qué lo de Polonia ha pasado a ser un tema sin interés, que ya cansa, trivializado, sobre el que se teoriza de modo monótono cosa de cada vez menos actualidad y cada día más inoportuna en las conversaciones de sociedad?

¿Por qué Lech Walesa, hasta hace poco un héroe, aparece cada día más como un pijo, un iluminado, un inconsciente idealista, un Minus Habens, un sacristán con pipa y su única salvación es la de que lo maten y lo conviertan en mártir?

¿Por qué se considera que los polacos son algo inhumano, marciano, boreal, lunar, inexistente o irreal y que su tragedia no constituye una amenaza directa e inmediata para nosotros?

LENGUAJE POLITICO

PUEBLO Copérnico escribe:

Una vez leí que los políticos sólo creen en las palabras que dicen, mientras las están diciendo. Su preocupación no es la verdad, sino la acción. Que las palabras sean un inevitable vehículo para peregrinar hacia la verdad no es más que un contratiempo en el camino de los políticos, una lamentable coincidencia que oscurece el sentido de sus discursos. Este extremo no ha alterado la inercia profesional del señor Bustos Tovar, que ha investigado este tipo de lenguaje, desde la ingenua suposición de las relaciones saussurianas, entre el signifiante y el significado. Pero lo que parece claro es que, para los políticos, las palabras no tienen significado, sino valor. Esto explicaría

COLABORACION

AUTONOMIA LOCAL OPERATIVA

Por Santiago Boronat Velert

Dentro de la teoría de Organización, el concepto de delegación significa que una persona, el delegante, confía a otra, el delegado, el encargo de realizar algo que corresponde al primero, con la característica de que este delegado se encuentra subordinado jerárquicamente al delegante. Es decir, existe una tarea concreta que el delegante, que puede ser una persona, un grupo de jefes, etc., no puede realizar por sí mismo, y entonces la encarga a otra persona o bien a un departamento.

Si una organización utiliza sistemáticamente, de una manera continua y usual el instrumento de la delegación de tareas, nos encontramos con que existe una descentralización de poderes. Ya no es una tarea concreta y única lo que el superior encarga al inferior, sino toda una función, un grupo de tareas que el superior no puede llevar a cabo por sí mismo, debido a muchas razones: por la complejidad de los problemas planteados, por dedicarse a otras cuestiones más importantes, etc.

El siguiente paso dentro de la descentralización es la autonomía. Según el diccionario, autonomía significa facultad de gobernarse por sus propias normas. En este sentido, el inferior jerárquico ha recibido el encargo de su superior en la organización de realizar una función que antes llevaba el superior, y, para ello, si este inferior no es una persona, sino todo un órgano, un departamento, se le concede la facultad de que pueda elaborar sus propias normas para gobernarse y dirigirse, así

como sus propios sistemas de mando y autocontrol.

Los pioneros en esta nueva concepción de la organización han sido las empresas multinacionales; la sede central de la empresa multinacional, establecida en un país, viene a decirles, más o menos, el siguiente mensaje a sus filiales afincadas en otras naciones: «Para tal año tienen Vds. que conseguir tales resultados (beneficios, cifra de ventas, cuota de mercado, lo que sea). El modo de como lo consigan no nos interesa; son Vds. completamente libres para establecer sus propias normas y métodos de trabajo».

Estas ideas, originarias de la Teoría de Organización de la Empresa, pueden tener su aplicación en el campo de la organización del Estado. Así, la Constitución establece, de una manera implícita, los niveles territoriales a los cuales se determina la configuración del Estado: el municipio, la provincia, la Comunidad Autónoma y la Administración Central del Estado. Los dos primeros, el municipio y la provincia forman los niveles de la Administración Local, quedando la Comunidad Autónoma como un ente intermedio entre dicha Administración Local y la Central del Estado.

En este sentido, la autonomía de los entes locales significa que el poder legislativo —las Cortes— ordena a la Administración Local, por Ley, que asuma una serie de competencias, las cuales habían estado anteriormente a cargo de la Administración Central del Estado. Este hecho se observa con la simple enumeración de las misiones

que la vigente Ley de Régimen Local establece para Ayuntamientos y Diputaciones Provinciales. Y este campo de actuación se ampliará, seguramente, con la futura Ley que regule aspectos no tratados en la primera. Una manifestación de autonomía local es la potestad de la autoridad competente para dictar ordenanzas y reglamentos, siempre que actúen dentro del ámbito de sus funciones.

¿Qué ventajas puede aportar la autonomía local?. En primer lugar, hay que tener en cuenta la comprobación experimental de que una gran organización funciona mejor cuando se encuentra racionalmente descentralizada. Aplicándolo a la esfera local, significa que se lleva la toma de decisión al nivel más cercano al sitio donde ocurre el problema. Si autonomía significa capacidad para dictar sus propias normas, implica que las ordenanzas elaboradas para resolver los problemas presentados dentro de la esfera de competencias de los entes locales, estarán mejor adaptadas a las situaciones concretas que las normas dictadas, por ejemplo, desde Madrid, desde la autoridad central.

Asimismo, debe mencionarse una mayor rapidez en las comunicaciones, en el conocimiento de los problemas, presentados. Si la organización del ente local está bien montada, redundaría, por tanto, en una menor burocracia y mayor flexibilidad y ahorro de tiempo. Este hecho puede observarse en multitud de ejemplos: urbanismo, atenciones sanitarias, algunos aspectos educativos, fomento y estímulo del comercio e industria local, patrimonio artístico, asistencia social, etc., etc. Existen muchos más, pero en todos ellos puede suponerse, con un aceptable grado de racionalidad, que es más provechoso y útil que sean los entes locales los que asuman su desempeño, porque así puede planificarse una política de actuación conjunta que redunde en el beneficio general del municipio o la provincia.

Finalmente cabe indicar que la autonomía de la Administración Local sólo se justifica por los resultados que obtenga. El fin último, y no otro, desde este punto de vista, es una mayor eficacia de los servicios asumidos. Este es el sentido del término «operativo»: que surge y hace su efecto, que sirve para conseguir aquello para lo que fue diseñado. O lo que es lo mismo, que el ente local lo haga «mejor», con mayor celeridad y más satisfacción del interés general que como podría hacerlo la Administración Central.

las extraordinarias metamorfosis de los últimos años. Es decir, que se puede pasar de «la voluntad de servicio» a «la voluntad del pueblo» como el Espíritu Santo de los textos sagrados, a través del cristal de la historia.

HORARIOS FLEXIBLES

EL PAIS Dice:

En España se han hecho efectivas las reivindicaciones sindicales sobre jornada laboral con un sentido estricto del tiempo de trabajo. Es decir, más en coherencia con unas épocas socioeconómicas superadas hace diez años en buen número de países occidentales. Considerado antes Madrid como uno de los centros más tolerantes en su horario comercial, ha venido a convertirse ahora en uno de los más fastidiosamente rígidos. Ni Nueva York ni Londres, ni incluso París exhiben en unos días como los de las celebraciones pasadas tanta severidad a la hora de echar el cierre. Los horarios laborales flexibles, que afectan a más de veinte millones de trabajadores en el Mercado Común y a otros tantos en Estados Unidos, son la significativa representación de una nueva manera de concebir la productividad y adaptarla tanto a las necesidades del trabajador, de un lado, como del cliente, de otro.

IDENTIFICACION EN LAS COLABORACIONES

Una vez más tenemos que recordar la absoluta necesidad de que todo escrito que nos llegue para publicar —artículo, comentario, carta, etc.— venga debidamente identificado con nombre y apellidos del autor, D.N.I., domicilio y firma. Lamentamos que ésto no ocurra en muchos casos, por lo que esos originales han de quedar sin ser publicados.

La opinión de los autores de los artículos de colaboración es absolutamente personal y el hecho de su publicación no significa nunca que pueda participar de ella el periódico.

Compro ORO y Plata

Máximo
precio

Todo tipo de objetos. ABSOLUTA RESERVA
Valoración gratuita

Fernández Ladreda, 12, 2.º

Teléfono 41 40 00

CON TIEMPO DESAPACIBLE Y DURANTE ALGO MAS DE UNA HORA SE CELEBRO LA CONCENTRACION PRO AUTONOMIA UNIPROVINCIAL

Unas 1.200 personas se encontraban en toda la plaza Mayor, de ellas, unas 700 u 800 en la elipse, lugar de la reunión

Entre 700 y 800 personas dentro de la elipse de la plaza Mayor y una cifra similar de personas en los soportales (aunque no se tiene constancia de que estuvieran sumadas al acto) se concentraron ayer por la mañana reivindicando la autonomía uniprovincial de Segovia. También se dieron gritos de dimisión para el alcalde de la ciudad, ya que uno de los argumentos de esta concentración, iba en el sentido de «por un Ayuntamiento responsable leal al pueblo segoviano». Convocaba el denominado Colectivo «Segovia unida, Segovia autónoma» que se vio apoyado por la presencia de miembros de la entidad Comunidad Castellana de varias provincias, del grupo autonómico leonés (que portaban pancartas) y de personas vinculadas a los diputados Sres. Fraile Poujade y Gila González, los cuales también se encontraban presentes, así como el presidente de la Diputación, Sr. De las Heras Mateo y de alguno de los diputados de esta corporación. También se desplazaron personas (un 60% del total de la concentración) desde diversos puntos de la provincia, ya que la convocatoria se había extendido a todo el territorio provincial.

Según fuentes oficiales la cifra de personas que se encontraban en la plaza era de 1.200 (unas 700 dentro de la elipse y 500 en los soportales), aunque los organizadores barajan de 2.000 a 3.000 personas.

Presentó el acto D. Augusto Gálvez e intervinieron D. José Luis Salcedo y D. José María Herrero así como grupos de dulzaineros. Se dirigieron a los congregados desde el remolque de un tractor que estaba engalanado con banderas nacionales, un pendón con el escudo de Segovia y otro con el de Castilla de color carmesí. También varios militantes de grupos de ultraderecha portaban alguna bandera de España, así como los miembros del servicio de orden que llevaban un brazalete con los mismos colores nacionales.

COMIENZO DEL ACTO

El acto comenzó hacia las doce y media de la mañana y duró aproximadamente una hora. Hay que hacer constar que el tiempo no acompañó mucho a los manifestantes ya que la lluvia hizo acto de presencia en varias ocasiones, por lo que la concentración tuvo que hacer uso de los paraguas.

Desde las once y media comenzó a sonar música a través de un potente equipo de megafonía instalado. Había un discreto servicio policial con dos furgonetas (una a cada lado de la plaza) y un vehículo «zeta» junto a la catedral. La elipse se encontraba vallada, trabajo que hicieron empleados municipales, para evitar aglomeraciones en la zona de paso de vehículos.

Las intervenciones habidas durante la concentración estuvieron presentadas por don Augusto Gálvez-Cañero que en sus palabras de introducción comentó el sentido del acto, la recuperación de la verdadera Castilla. A lo largo del acto tanto él como los oradores agradecieron la presencia de las personas de otras provincias que se habían sumado.

EL SR. SALCEDO

El primero de los oradores fue don José Luis Salcedo, quien comenzó diciendo que le resultaba emocionante cómo se había acudido en masa en pro de la autonomía de Segovia. Calificó de imponente la manifestación para decir que quienes habían acudido a la misma lo hacían por sentimientos comunes, porque la identidad de los segovianos está en peligro, ya que acuerdos políticos de partidos quieren violar el derecho de la autonomía de nuestra provincia que recoge la Constitución.

Manifestó que a lo largo de los siglos, «los avatares de la historia no han hecho más que vapulearnos; la zarpa del poder central ha caído sobre Segovia sin misericordia» al privarle a la provincia de grandes extensio-

nes de terreno en beneficio de provincias limítrofes; al beneficiar a otras provincias industrialmente, estableciendo una competencia desleal desfavorable a Segovia; al tener que «entregar nuestros hombres por falta de trabajo», y al tener que entregar parte de nuestro dinero para que se favorecieran otras regiones del país mejor dotadas. Estos hechos ocurridos en Segovia los hizo extensibles a toda Castilla.

«Por si ésto fuera poco —prosiguió—, ahora, el poder central en un contubernio de intereses inconfesables, fragua la entrega de nuestra querida tierra a un nuevo centralismo», del

poder central de España», y dijo que quedaba más que justificada la autonomía por la «presencia en esta concentración de todos vosotros, que representáis a Segovia en pleno».

Terminó su intervención diciendo: «Sí a un autogobierno provincial; no al engendro artificial castellano-leonés; no a un nuevo centralismo; sí a una autonomía de los municipios y de las comunidades de villa y tierra; sí al progreso cultural, social y económico de Segovia; no a las imposiciones políticas de cualquier signo; sí a un estatuto provincial democrático y popular», y dando vivas a Segovia, Castilla y España.



Augusto Gálvez Cañero, presentador del acto.

EL SR. HERRERO

Para don José María Herrero, presidente de la Cámara Agraria Provincial, «ante la gravedad del atropello que se intenta cometer con Segovia, no hemos permanecido en silencio, como segovianos hemos alzado y alzamos nuestra voz en defensa de la dignidad de Segovia y protestamos enérgicamente contra la afrenta y agravio que se infiere al pueblo segoviano».

Se preguntó cómo y quiénes son aquellas personas que se permitían disponer a su antojo de la provincia de Segovia sin contar con la opinión del pueblo segoviano. «¿Somos los segovianos de peor condición que los españoles de otras provincias a los que se concede lo que a nosotros se nos niega?». Frente a las autonomías de Santander, Rioja y Madrid dijo que la negativa a Segovia era una discriminación intolerable.

Pidió a la clase política de uno y otro signo que dejaran a los segovianos ordenar su tierra, su casa y su provincia.

«Castilla-León —dijo— es un

extraño batiburrillo inventado por los políticos que destruyen la identidad de Castilla y de León» (Vivas a León, hermana de Castilla en España).

Dijo que era falso que todo estuviera perdido para Segovia y que la concentración que se celebraba no sirviera para nada porque «con la Constitución en la mano no se nos puede meter por la fuerza en Castilla-León, o sea en el centralismo de Valladolid (abucheos), por ello denunciamos hoy y denunciaremos siempre la violación de los preceptos constitucionales que los políticos profesionales debieran ser los primeros en respetar».

Pidió respeto a la Constitución, que los españoles nos hemos dado bajo la salvaguardia de nuestro Rey (Vivas al Rey).

Rindió homenaje a los segovianos del campo que han sostenido la dignidad de nuestra tierra, alabó la actuación de la Diputación Provincial y de 180 municipios por su seriedad y segovianismo. «Desgraciadamente —prosiguió—, no podemos decir lo mismo del Ayuntamiento de la capital» (nuevos gritos pidiendo la dimisión del alcalde y de «¡Alcalde al Clamor por sus errores!»).

Dijo que la actuación del alcalde con respecto a la autonomía, que calificó de golpe de mano y anti segoviano, había provocado la descomposición del Ayuntamiento de Segovia, con manifiesto perjuicio para la ciudad.

Terminó su alocución con vivas a Segovia, Castilla y España. Las intervenciones estuvieron intercaladas por música de la tierra, interpretada con dulzaina. Concluidas las mismas, sobre la 1,40 de la tarde, prosiguió la música durante un corto espacio de tiempo, sin agotar el que había sido concedido por el Gobierno Civil, hasta las 2,30 de la tarde.

Cuando el acto estaba prácticamente concluido, se colocó entre dos farolas situadas junto a la catedral una pancarta apoyando la inclusión de Segovia en Castilla-León. Apenas colgada esta pancarta por militantes del M.C.C.-L., varios componentes del servicio de orden de la concentración, acudieron a retirarla, intercambiando algunas palabras y empujones con quienes habían colocado la pancarta, pero no llegó a intervenir la Policía porque el caso no pasó de ahí.

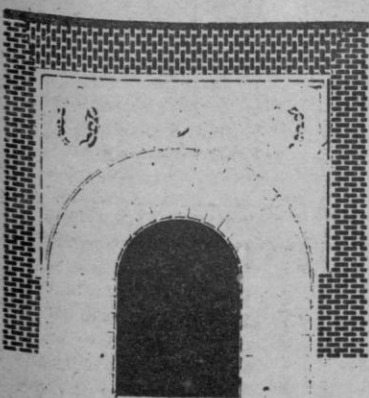
SUFRAGIOS

El esposo e hijos de doña Dionisia San Benito Solana (q. e. p. d.), propietaria del Kiosco del Azoguejo que falleció en esta localidad el pasado día 10 de diciembre de 1981; por este medio comunican a sus amistades que el novenario de misas que comenzará mañana, día 12, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de los reverendos PP. Franciscanos, de esta ciudad, será aplicado por el eterno descanso de su alma. Quedando agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

Descanse en paz doña Dionisia San Benito Solana.

Oferta muy limitada
en **VELARDE**

zona noble del recinto amurallado
VIVIENDAS ;diferentes!
en fase final de construcción



Información **APIMOSA** Teléfono 41-37-95

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 12 de enero

Van 12 días; faltan 353.
Sol: De 8,36 a 18,9.

SANTORAL

Santos: Juan Probo, Arcadio y Modesto.

PENSAMIENTO

«Lo que nosotros llamamos calamidad y castigo es frecuentemente una gracia de primer orden, una prueba de brillante misericordia». (P. Alonso Rodríguez).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 623.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 669,9 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 9,2.

En la mañana de hoy

Presión: 663,7 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 5,2.
Lluvia recogida: Inapreciable
Temperatura a las diez: 6,4.

En España

Penetrará por la vertiente occidental un nuevo frente de lluvias que barrerá toda la península de oeste a este y originará un descenso en las temperaturas.

Según el centro de análisis del Instituto Meteorológico, mañana continuará la inestabilidad con cielos nubosos, agua, e incluso nieve en algunos puntos.

Ambiente frío y viento racheado del oeste.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30. Último día. Mayores 16
COMO FLOTAS, TIO
Divertida y pasota comedia
LAS SIRENAS:
7,30 y 10,30. Último día. May. 16
EL LIGUERO MAGICO
Andrés Pajares, M. Ozores y A. Vega
VICTORIA
7,15 y 10,30. Ciclo especiales.
18 años
LA CAIDA DE LOS DIOS
De Visconti con Dirk Bogarde,
Ingrid Thulin

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL CASINO DE LA UNION

Dibujos infantiles.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

CONFERENCIAS

DEL CLUB LIBERAL

Mañana, a las 8 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros, el Club Liberal de Segovia ha organizado una charla-coloquio en la que participará como conferenciante Bernardo Rabassa, psicólogo social, presidente de la Comisión de Organización del Club Liberal de Madrid sobre el tema: «Alternativa liberal a la sanidad y seguridad social».

ENSEÑANZA

CONCURSO DE TRASLADOS DE MAGISTERIO

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de los señores profesores de E.G.B. que han solicitado en los distintos concursos de traslado del Magisterio que la puntuación adjudicada se halla expuesta en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, teniendo un plazo de 8 días naturales para posibles reclamaciones.

PUBLICACIONES

DATOS DE «LA BOLSA EN 1981»

Como viene siendo habitual en los primeros días de enero, Bankunión ha dado a conocer su ya tradicional publicación en la que se reflejan los datos más significativos de la Bolsa en el año que acaba de terminar.

Esta nueva edición incluye, además, una recopilación de las disposiciones publicadas en el

«B.O.E.» durante 1980 y 1981, sobre la reforma de las Bolsas Oficiales de Comercio.

En esta edición se estudian los rendimientos bursátiles de las 178 sociedades que se han considerado más significativas, de las que sólo una obtuvo un rendimiento superior al 200 por ciento, nueve estuvieron por encima del 100 por ciento y treinta y dos terminaron superando el 50 por ciento. Tan sólo 21 sociedades arrojaron un balance negativo. La media general de rendimiento se situó en el 33,63 por ciento.

En lo referente a la rentabilidad media por sectores, las compañías constructoras, cementeras y siderometalúrgicas y mineras terminaron el año por encima del 50 por ciento.

«La Bolsa en 1981» aporta también los volúmenes mensuales de contratación de las cuatro Bolsas, hasta totalizar los 208.809 millones contratados, de los que un 72,08 por ciento correspondieron a renta variable y el resto a renta fija: 7,15 por ciento pública y 20,77 por ciento privada.

Finalmente, queda reflejado en el estudio de Bankunión el mercado de letras de cambio, que en este periodo ascendió a 61.589,96 millones de pesetas nominales, siendo los meses de julio y diciembre los de mayor contratación.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

CLUB LIBERAL DE SEGOVIA

Martes 12 de enero de 1982 en el

SALON DE LA CAJA DE AHORROS

8 de la tarde

Conferencia de

DON BERNARDO RABASSA

Psicólogo social, experto en temas sanitarios y presidente de la Comisión de Organización del Club Liberal de Madrid

Sobre

ALTERNATIVA LIBERAL A LA SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

FRANCISCO GARCIA

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida, callos, juanetes, berrugas, uñas etc.
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA
CARBONERO EL MAYOR
Teléfono 56 00 47

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:
Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30. previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).
Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Familia.
- 17,00, Despedida.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Popeye.
- 19,30, Matt y Jenny.
- 20,15, Deporte para todos.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Gol... y al Mundial 82.
- 22,35, Al este del Edén.
- 23,35, Ultimas noticias.
- 23,50, Despedida.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,58, Apertura y presentación.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Familia.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, La magia de David Copperfield.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, El compromiso de la libertad.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Ultimas noticias.
- 23,50, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy).



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,15 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 No matéis la paz.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Confidencias.
- 18,30 Música variada.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 2,00 Cierre.

Modesto Fraile y Rafael de las Heras hablan sobre la concentración uniprovincial de ayer y el proceso autonómico

Ambos consideran que el Ayuntamiento de Segovia debe manifestarse todavía

Al término de la concentración, nuestra Redacción realizó las siguientes entrevistas.

MODESTO FRAILE: «UN ÉXITO COMPLETO»

— Don Modesto Fraile, ¿cómo analiza el resultado de esta concentración?

— Conociendo la repercusión que pueden tener en Segovia las manifestaciones populares para cualquier asunto, esto se puede analizar, dado también en las circunstancias climatológicas, como un éxito completo de un deseo del pueblo segoviano respecto a su porvenir y a su futuro.

— ¿Cree que esto puede tener algún resultado de cara al exterior?

— Si los políticos procuramos ser atentos a las demandas de la sociedad expresadas democráticamente, creo que esto ha sido una expresión democrática de la voluntad popular, que hay que entender, que los políticos en su sensibilidad debemos atender siempre. De todas las maneras, yo sé que hay políticos con los oídos muy cerrados a las demandas populares, por lo tanto tengo también mis dudas de que esos políticos abran sus oídos a esta petición popular.

— ¿Cómo ve el futuro de nuestra provincia en el terreno autonómico?

— Yo creo que en este momento está claro que no se puede incluir a Segovia en el ente castellano - leonés; creo que eso está perfectamente establecido en la Constitución y estamos dentro de la más absoluta línea constitucional. Creo que hay que dar un solo paso en Segovia para conseguir la autonomía uniprovincial; si el Ayuntamiento de Segovia tomara esa decisión, entonces estaríamos todos satisfechos y contentos.

RAFAEL DE LAS HERAS: «IMPORTANTE Y POSITIVO»

El presidente de la Diputación comenzó haciéndonos una aclaración: «Donde va Rafael de las Heras está el presidente de la Diputación de Segovia, pero mi presencia aquí hoy no es institucional. Mi presencia en la plaza de Segovia es hoy por mi condición de segoviano y desde esta perspectiva y aunque, naturalmente afirmando una vez más

que la voluntad de la Diputación Provincial es una voluntad inequívoca; expresada en votación democrática en el pleno de la corporación a favor de la autonomía uniprovincial, en mi otra condición de ciudadano de Segovia analizo lo ocurrido hoy como algo verdaderamente importante y positivo para Segovia en todo su conjunto».

Para el presidente de la Diputación esta concentración dará la credibilidad y respeto al movimiento uniprovincial frente a los poderes públicos, la Administración y los partidos políticos «que no han creído o que no han sabido comprender al pueblo de Segovia».

— ¿Cómo ve el futuro de la autonomía uniprovincial?

— En un análisis muy rápido diría que hay que afirmar con rotundidad que el proceso de adhesión de Segovia a la comunidad de Castilla y León fracasó de una manera clara, contundente y rotunda, y que con arreglo a la Constitución ese proceso no se puede repetir hasta pasados cinco años, y además no se puede utilizar ningún procedimiento extraordinario y al margen de la Constitución para forzar la voluntad de Segovia que se ha expresado de una manera inequívoca en contra de la inclusión por la fuerza en Castilla y León.

Por el contrario, el proceso de autonomía uniprovincial iniciado por la Diputación el 31 de julio, tiene el fin de los seis

A causa de la nieve Algunas carreteras provinciales en mal estado

A consecuencia de la cantidad de nieve caída en diversos puntos de la provincia, se encuentran con cadenas las siguientes carreteras:

N-601, Puerto de Navacerrada, la distancia compendida entre los kilómetros 55 al 65.

C-604, Puerto de Cotos, kilómetro 35 al 47.

En el momento de cerrar esta edición continuaba nevando por lo que es muy probable que el estado de las carreteras haya empeorado.

meses para la adhesión de los ayuntamientos, el día 31 de enero. En estos momentos en la Diputación se han recibido 180 acuerdos municipales a favor de la autonomía uniprovincial que representan más de 56.000 votantes y más de dos tercios de los municipios de la provincia, por lo tanto cumplen en este momento los requisitos constitucionales de más del 50 por ciento del censo electoral y más de dos tercios de los municipios. Hay que advertir que hay además un doble acuerdo por parte del Ayuntamiento de Cuéllar que habrá de analizar la asamblea de diputados provinciales y parlamentarios cuál es su validez, cuál es su legalidad y si efectivamente está revocado el primer acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar. Si eso no fuera así y no se produjeran acuerdos en los días que quedan a favor de la autonomía uniprovincial, no se habría cumplido el segundo requisito. Pero entiendo que hay dudas razonables de que ese segundo acuerdo no es válido y además entiendo que después de realizarse unos estudios se pueda llegar, quizás, a recurrir, de una manera formal.

Por otra parte, el presidente de la Diputación indicó que esperaba que en los días que faltan para cumplirse el plazo de los seis meses, los ayuntamientos que aún faltan por pronunciarse «atiendan la voz del pueblo de Segovia y se adhieran al proceso uniprovincial».

«Tengo que advertir, porque ha habido mucho confusionismo en este aspecto, que el Ayuntamiento de Segovia no se ha pronunciado en el proceso de autonomía uniprovincial, porque el Ayuntamiento de Segovia tomó un acuerdo el día 30 de julio, es decir antes de abrirse el proceso de la autonomía uniprovincial, y por lo tanto el Ayuntamiento no se ha pronunciado».

Para el presidente de la Diputación, habiendo fracasado el proceso de autonomía de Castilla y León y no viéndose otras perspectivas para la provincia de Segovia, la decisión del Ayuntamiento de Segovia podía ser hasta justificable. Abierto el proceso de autonomía uniprovincial por la Diputación, para el señor De las Heras el Ayuntamiento de Segovia debe volver a analizar el tema de la autonomía uniprovincial para pronunciarse en este proceso que es el constitucionalmente válido.

Sucesos en la capital y provincia

Varios heridos graves en accidentes de tráfico

Alrededor de las 11,30 de la mañana de hoy, ha sido atropellado Mariano Arribas Arranz, de 83 años de edad y con domicilio en nuestra ciudad. El suceso ha ocurrido frente al n.º 4 de la Vía Roma, cuando la camioneta Ebro, matrícula SG-7232-B que conducía José de Lucas García, de 22 años, también vecino de Segovia, alcanzó al infortunado peatón, que tuvo que ser trasladado en estado grave a la residencia sanitaria donde ha quedado hospitalizado.

La Policía Municipal nos informa de que en la tarde del sábado fue atropellada en la avenida Fernández Ladreda, confluencia con Gobernador Fernández Jiménez, doña Patrocinio Duque Casas, de 74 años de edad. El suceso ocurrió en el paso de peatones existente entre las citadas calles al ser alcanzado por el Citroën GS matrícula SG-9317-A que conducía Jesús Merino Rodríguez, de 25 años, con domicilio en nuestra ciudad. Afortunadamente no fue necesario in-

El nuevo gobernador militar se hace cargo del mando

Hoy se ha hecho cargo del mando del Gobierno Militar de Segovia el general de Artillería don Carlos Azcárraga Trenor, nombrado recientemente para dicho puesto. Cesa por tanto, en el mismo, el coronel don Hermenegildo Tomé Barrado, que lo venía desempeñando accidentalmente.

El señor Azcárraga Trenor ha iniciado hoy mismo las visitas de protocolo a las primeras autoridades segovianas.

Prohibición de aparcar en la acera izquierda de la calle de Santo Tomás

Del Ayuntamiento de Segovia nos informan que, con motivo de las obras de ampliación de la red de agua potable en la calle Santo Tomás, a partir de mañana, día 12, quedará prohibido el estacionamiento de vehículos en la acera izquierda de la mencionada calle hasta la finalización de las obras.

gresar en ningún centro sanitario a doña Patrocinio, quedando todo en un pequeño susto.

Numerosos han sido también los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras provinciales durante el fin de semana. A consecuencia de los mismos han resultado un total de dos heridos graves, uno menos grave y cinco leves. Asimismo resultó muerta una res caballar que fue atropellada por un vehículo, suceso éste que viene siendo desgraciadamente frecuente en nuestra carreteras.

En la residencia sanitaria ingresaron ayer diversas personas que sufrieron accidentes de tráfico, se trata de: José Antonio González Gómez, de 41 años; Lucio Garrido Postigo, de 49; Gloria Garrido Casado, de 7; Francisca Casado Herrero, de 47; Encarnación Barral Covarrubias, de 38; Gonzalo Casado Barral, de 10; María José Casado Barral, de 9; Rafael Casado Barral, de 12, y Rafael Sánchez Gumiel, de 24.

También ingreso Aurelio Peromingo Blanco, de 23 años, que sufrió una agresión en San Ildefonso.

Varios robos en diferentes domicilios de la ciudad se han producido durante el pasado domingo, según nos informa la Comisaría de Policía:

En la calle Rancho, fueron asaltados dos pisos. Del primero de ellos, los ladrones se llevaron 10.000 pesetas en metálico y 18.000 en diversos efectos. En el segundo caso tan sólo se llevaron un reloj y un encendedor.

De mayor cuantía fue el robo efectuado en un piso de la calle Coronel Rexach, de donde sustrajeron 27.000 pesetas en metálico y diversos objetos valorados en 80.000. Por último, en la avenida de José Antonio se produjo una tentativa de robo en un piso, aunque en esta ocasión los ladrones no pudieron forzar la cerradura del mismo.

Por lo que se refiere al sábado se produjeron además de las consabidas sustracciones en vehículos, dos robos en sendos establecimientos de la ciudad. El primero de ellos tuvo lugar en el bar «Macasi», de donde se llevaron 17.000 pesetas de las máquinas de juego y de la caja registradora. En la pescadería «La Santanderina», de la calle José Zorrilla los ladrones robaron 40.000 pesetas y un transistor.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería
exija...

TUDOR

No se quede sin coche, SARAUTO se lo ALQUILA

c/ Peñalara, 10 - Teléfono 42 35 54



NAVARES DE ENMEDIO

Una broma «tradicional»

(UNVE, corresponsal). — Me lo contaban Faustín y Julito con emoción entrecortada y con cara y ademanes de haber hecho la faena: «Le hemos puesto el bote, ¡qué juerga! Le hemos puesto el bote». Pero ¿qué es eso del «bote»? les pregunto yo desde mi ignorancia. «Pues un bote que «güele» muy mal y que se le ponemos en la ventana o en la puerta a los que están de matanza y salen corriendo detrás de nosotros y nos reimos más».

Me interesa la noticia por periodística; les saco lo que puedo y por ver hasta dónde llega la costumbre pregunto a los mayores. Con el mismo gesto de emoción y la picardía de haberlo realizado cuando niños, dicen: «Sí, ha existido siempre, la hemos hecho todos». Cada uno te cuenta la más famosa y por sus características la más divertida y emocionante.

Por lo visto se trata de una broma, no de mal gusto pues el que la recibe ya sabe que se puede encontrar con ella; pero sí de muy mal olor pues consis-

te en poner en una lata o bote, sobre unas ascuas, excrementos de gallina con pimienta y sal para avivar la lumbre y que produce un olor insoportable que, aún sin saberlo, hace exclamar a los cocineros: «Ya nos han puesto el bote».

Y decimos a los cocineros, porque la faena se hace a los que están de matanza que, en la usual manera de celebrarlas por nuestro pueblos, lleva a los ejecutores a estar la mayor parte del día alrededor de la lumbre; que si las comidas, que si las morcillas, etc. Y el que haya sido ahora la noticia, también es normal por ser en estos días en los que se celebra la mayoría de tales acontecimientos.

Quizás para terminar sólo falte decir que a mí no deja de impresionarme, ya lo he dicho en otras ocasiones, el que costumbres de éstas que a nadie perjudicaban y a muchos divertían salgan a la luz después de unos años de haber estado «aburridas». No deja de ser sintomático.

CHAÑE

UN NACIMIENTO VIVIENTE EN EL LOCAL DE LA ASOCIACION «PUEBLO EN MARCHA»

(CLEMENTE ARRANZ, CORRESPONSAL).

Los días veinticinco de diciembre y uno de enero, tuvimos la ocasión de contemplar un nacimiento viviente muy bello. Dirigidos y organizados con mucha imaginación por César, un grupo de chavales han dado vida a la pasada historia del nacimiento de Jesús.

Con elementos rudimentarios y vestimentas adaptadas a la época, supieron configurar con mucho realismo la escena del nacimiento de Cristo. Los ángeles, los pastores, la lumbre y la paja del establo... y muchos

otros elementos y detalles hacían un bello cuadro plástico en el que resaltaba en lugar preeminente la Sagrada Familia con Jesús, nacido en el pesebre, como personaje central.

El pueblo acudió en pleno a contemplarlo y todos quedaron muy satisfechos, tanto los que representaron el nacimiento viviente como los que lo vieron con verdadero agrado.

COMPRO FINCA RUSTICA

Mínimo 40 Ha., hasta 300 Ha. Escriban con detalle a APARTADO POSTAL 76 SEGOVIA

Importante empresa editorial de ámbito nacional ofrece para la zona de Segovia-Avila puesto de

VENDEDOR

Dependiente del jefe de ventas, se responsabilizará de la promoción y venta del Fondo Editorial en librerías y colegios, principalmente

- Deberá residir en SEGOVIA.
- Salario interesante y elevadas comisiones sobre ventas de la zona
- Gastos de viaje aparte.
- Inclusión en Seguridad Social.
- Deberá poseer vehículo propio y teléfono.
- Se desea una experiencia mínima de dos años en el sector y muy deseables conocimientos de la promoción de libros de texto. Se valorará asimismo buenas relaciones en los centros de enseñanza de la zona.

Interesados, escribir urgentemente con historial detallado. Apartado 10.045 - Madrid. Ref.: Vendedor 1.

PLAN PROVINCIAL DE OBRAS Y SERVICIOS 1982 (III)

PROGRAMA 6 (Continuación)

Pavimentación

Torreiglesias.....	3.424.169
Turégano.....	1.913.128
Valverde del Majano.....	3.000.000
Villaverde de Iscar.....	3.700.000
Villeguillo.....	1.800.000
Zarzuela del Monte.....	3.000.000
Zarzuela del Pinar.....	1.700.000

OBRAS VARIAS

Casas Consistoriales

Aguilafuente.....	4.500.000
Arevalillo de Cega.....	600.000
Bernardos.....	3.700.000
Fuente el Olmo de Iscar.....	1.800.000
La Lastrilla.....	2.000.000
Monterrubio.....	1.800.000
Santiuste de San Juan Bautista.....	3.700.000
Sauquillo de Cabezas.....	2.512.743
Valdevacas y Guijar.....	1.800.000
Veganzones.....	2.400.000
Vegas de Matute.....	2.600.000

Total Casas Consistoriales..... 27.412.743

Cementerios

Nava de la Asunción.....	4.000.000
Marazoleja.....	1.000.000
Valseca.....	2.000.000

Total cementerios..... 7.000.000

Obras diversas

Anaya.....	800.000
Cubillo.....	1.600.000
Cuéllar.....	27.070.110
Escalona.....	3.000.000
Nieva.....	800.000
Turégano.....	3.286.872
Valseca.....	600.000
Diputación.....	25.000.000

Total obras diversas..... 62.156.982

Total obras varias..... 96.569.725

Total programa 6..... 372.695.390

PROGRAMA 7

OBRAS HIDRAULICAS

Abastecimiento de agua

Aldealcorvo.....	350.000
Cobos de Fuentidueña.....	1.800.000
Corral de Ayllón.....	923.600
Honrubia de la Cuesta.....	800.000
Navares de Enmedio.....	500.000

Total abastecimiento agua..... 4.373.600

Saneamientos

Aldealcorvo.....	500.000
Ayllón.....	1.500.000
Fuenterrebollo.....	3.029.582
Prádena.....	1.305.216

Total saneamiento..... 6.334.798

Total obras hidráulicas..... 10.708.398

VIAS PROVINCIALES

Puntos singulares..... 2.449.041

Total vías provinciales..... 2.449.041

VIAS MUNICIPALES

Condado de Castilnovo.....	1.300.000
De Honrubia de la Cuesta a Villaverde de Montejo.....	3.700.000

Total vías municipales..... 5.000.000

Alumbrado público

Aldealcorvo.....	200.000
Aldealengua de Pedraza.....	1.650.000
Arcones.....	2.600.000
Santibáñez de Ayllón.....	1.500.000
Bercimuel.....	1.800.000
Casla.....	1.000.000
Castillejo de Mesleón.....	1.500.000
Corral de Ayllón.....	1.076.401
Fuentidueña.....	2.000.000
Orejana.....	1.807.058
San Pedro de Gaillos.....	1.239.391
Sigueruelo.....	600.000
Sebúlcór.....	1.385.000

Total alumbrado público..... 18.357.850

(Continuará)



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL ILMO. SEÑOR

D. Maximiliano Fernández García

Falleció en Segovia el día 12 de enero de 1980

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 12, a las once y media de la mañana, en la iglesia de San Martín, y el funeral que se dirá a las siete de la tarde, en el citado día y en la misma iglesia, serán aplicados por su alma.

SU ESPOSA, HIJOS, NIETAS, HERMANO Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia y una oración

Continúan las pruebas en la central eólico-solar de Manzanares

Prosiguen las pruebas y simultánea producción de energía en la central eólico-solar de Manzanares, situada en la zona norte de su término, que sirve como planta piloto abierta a grandes

posibilidades para la industria eléctrica.

La central es producto de un proyecto encargado por el Ministerio de Investigación y Tecnología de la RFA, realizado en colaboración con la

empresa española «Unión Eléctrica, S. A.»

La dirección y ejecución de la obra está a cargo de la empresa alemana «Schelaich Partner», de Stuttgart, con el apoyo del Ministerio español de Industria y Energía.

EL GOBIERNO POLACO INSISTE EN LA REFORMA ECONOMICA

No se volverá a los métodos viejos

El Gobierno polaco ha anunciado que en el sector económico «no se producirá una vuelta a métodos viejos» y se desarrollará la autogestión obrera y autofinanciación de las empresas.

Según la radio polaca, el ministro competente en esta materia, Waldyslaw Baka, anunció que la autogestión, suspendida para el tiempo que esté en vigor el estado de excepción, será revitalizada.

El Gobierno, en una sesión del 30 de diciembre, confirmó su decisión de llevar a la práctica lo antes posible todos los elementos de la reforma que pueden conducir a la independencia de las empresas y «nuevos mecanismos económicos».

Como consecuencia de los nuevos métodos, algunas empresas poco rentables tendrán que cerrarse temporalmente o para siempre.

Los problemas humanos que pueden resultar del cierre de una empresa se solucionarán del modo más social posible, prometió Baka. El Gobierno hará considerables esfuerzos para evitar un paro de mayores dimensiones.

En caso de que cualquier subida de precios incontrolada u otras acciones ilícitas perjudiquen los intereses del consumidor, el Gobierno y las autoridades competentes intervendrán enérgicamente.

El ministro señaló que para Polonia resulta cada vez más difícil obtener divisas, por lo

que quedan provisionalmente restringidas las distribuciones de material a las empresas.

Las sanciones del presidente norteamericano, Ronald Reagan, causan nuevos estragos en la balanza de pagos, dijo Baka. Recrudescen los problemas del aprovisionamiento en el sector agrícola e industrial.

La casi totalidad del comercio exterior español se realiza por vía marítima

El 94,7 por ciento de las exportaciones y el 80,8 de las importaciones con destino a España se realizan por vía marítima, según datos del Instituto de Estudios de Transportes y Comunicaciones.

Con estos porcentajes, España se coloca en el tercer lugar de una lista de once entre los que se encuentran los más representativos de la Europa Occidental.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

UGT del Metal anuncia medidas de presión ante la actitud patronal de no respetar el A.N.E.

Madrid.—La comisión ejecutiva de UGT-Metal muestra su preocupación ante la actitud de la patronal de no respetar el contenido del ANE, en el curso de la negociación colectiva realizada hasta el momento —informa la UGT.

Al mismo tiempo anuncia la posibilidad de poner en práctica medidas de presión que se llevarían a efecto en la última semana de enero en el supuesto de que en los próximos días no se detecten cambios en la actitud empresarial.

UGT-Metal resalta que el proceso de negociación no está suficientemente avanzado, como para extraer conclusiones determinantes. Sin embargo, afirma más adelante que ve con enorme preocupación como en los convenios en fase de negociación avanzada la actitud de la representación patronal es negativa.

Continúan paradas las negociaciones para la reforma de la Seguridad Social

A veinte días de que expire el plazo para entregar su informe sobre la propuesta gubernamental de reforma de la Seguridad Social, la comisión tripartita formada hace un mes no ha conseguido todavía acuerdos entre Administración, sindicatos y patronal. Las tres partes han completado por separado sus estrategias negociadoras durante los últimos días, de cara al pleno que celebrarán mañana, lunes. Aunque han sido escasas las filtraciones, parecen indicar que, como mucho, habrá sólo consensos parciales.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

AYER, CON GRAN ENTUSIASMO, SE CELEBRO EN EL CERVANTES EL MITIN DE ACCION NACIONAL

Ayer se celebró en el teatro Cervantes el anunciado mitin de derechas organizado por Acción Nacional, y que tan enorme expectación había producido en esta capital y en los pueblos de la provincia. Es sabido que la comisión organizadora de Acción Nacional ha tenido que luchar con enormes dificultades para dar cabida al mayor número de personas, ya que las peticiones se acercaban a las cinco mil y la cabida del salón es sólo de una tercera parte.

El hecho es que ayer desde primeras horas de la mañana se notaba en la ciudad una gran animación con la llegada de gran número de viajeros desde los pueblos de la provincia, aun de los más lejanos.

El teatro, abierto a las once, comenzó a llenarse inmediatamente, y pronto cobró un soberbio aspecto. En palcos y butacas se notaba la presencia de numerosas señoras y señoritas, que exteriorizaban su entusiasmo en los momentos más culminantes de los discursos. De las barandillas de palcos y plateas pendían grandes cartelones con textos que expresaban los puntos fundamentales de Acción Nacional.

En el escenario se sentaron los miembros de los comités locales y en primer lugar el presidente de Acción Católica de Segovia, don Juan de Contreras, marqués de Lozoya, y el diputado a Cortes don Rufino Cano de Rueda. De Madrid asistieron muchas personalidades, entre éstas nuestro ilustre amigo el ex-diputado a Cortes por Riaza-Sepúlveda, don José Gil Biedma.

Hablaron, por este orden, el marqués de Lozoya, el señor Martín y Gómez, don José María Valiente, el conde de Vallengano y el señor Gil Robles, todos los cuales fueron premiados con grandes ovaciones.

Después se celebró un almuerzo en el hotel Comercio, y a los postres hablaron el señor Cano de Rueda, el marqués de Lozoya, el conde de Vallengano y el señor Martín y Gómez.

Convención
REGALO FAMA '82
Escaparate del regalo

REGALO FAMA

del 16 al 20 de Enero de 1982
RECINTO FERIAL IFEMA
Pabellones X, XI y XII Casa de Campo
MADRID

CAJA RURAL PROVINCIAL

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO, LTDA.

SEGOVIA

Se complace en comunicar que el próximo día 14 del presente mes, inaugurará su nueva Oficina en la localidad de TUREGANO, Plaza de España, 10, en donde estará, como siempre, a disposición de los agricultores y ganaderos de la comarca.

Autorización B. E. núm. 103859: 14/12/81

EL CONSEJO DE GUERRA POR EL 23-F PUEDE CELEBRARSE EL PROXIMO MES

Madrid.—El consejo de guerra contra los implicados en los sucesos del 23 de febrero puede comenzar a mediados de febrero. Según fuentes solventes consultadas por «ABC», la fecha exacta de iniciación sería el jueves 18 de febrero. Sin embargo, otras informaciones aseguran que sería necesario acelerar al máximo las actuaciones y dan como más probable para el inicio de la celebración de la vista el mes de marzo.

Por otra parte, los daños causados en el Palacio de las Cortes, durante el asalto del 23 de febrero de 1981, ascienden a más de 1.300.000 pesetas, según informe elevado a la mesa de la Cámara por los servicios técnicos de la misma y al que ha tenido acceso «Europa Press».

La principal partida de esta cantidad (un millón de pesetas) corresponde a la reparación que deberá realizarse en el interior del hemicycle del citado palacio y en uno de los escritorios del mismo (donde se encontraba la escolta de Policía), cuyas paredes y techos recibieron impactos de bala.

Según el informe, las otras partidas corresponden a los gastos que se efectuaron en la cocina y restaurante del Congreso, cuyas existencias quedaron agotadas, consumo del tabaco existente, destroz de diversas sillas tapizadas de estilo isabelino, sustitución de focos de alumbrado para televisión y cerraduras violentadas.

La LAU entrará en vigor en abril o mayo

Valencia.— Saturnino de la Plaza, secretario de Estado para Universidades, se ha despedido de la Universidad valenciana en el transcurso de un acto protocolario del Consejo Universitario Valenciano, órgano del que fue cofundador, junto con otras jerarquías docentes.

En el transcurso de la sesión, el señor De la Plaza, ex rector de la Politécnica de Valencia, ha dicho que la ley de Autonomía Universitaria (LAU)

puede entrar en vigor en los próximos meses de abril o mayo. Está previsto que el día 3 de febrero pase de la ponencia que la informó a la Comisión de Educación del Congreso.

El secretario de Estado ha asegurado también que la LAU va a acabar con un vacío legal existente «que ha hecho que el gobierno de las universidades pase por momentos de dificultad».

Apelación contra el procesamiento del autor de la muerte de los marqueses de Urquijo

Madrid.— A las once de la mañana de hoy comenzó ante la Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Madrid la vista del recurso de apelación contra el auto de procesamiento de Rafael Escobedo Alday, presunto autor de la muerte de los marqueses de Urquijo.

En la vista, que se ha hecho a puerta cerrada, ha defendido el recurso el catedrático de Derecho Penal José María Stampa Braun y se ha opuesto el representante del Ministerio Fiscal y el acusador particular, el abogado Adolfo de Miguel Garcilópez, en nombre de Juan de la Sierra y Urquijo, hijo de las víctimas.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del 1 de agosto de 1980. Rafael Escobedo fue detenido el 9 de abril de 1981 y procesado el 8 de mayo por el Juzgado de Instrucción número 16 de Madrid. El 2 de julio, el presunto inculcado hizo unas declaraciones, negando la autoría de los hechos.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Ha sido abierto un sumario, por presunta apología del terrorismo, al parlamentario de Herri Batasuna Iñaki Esnaola, en relación a un artículo que, bajo el título «Es posible la paz», publicó en el rotativo «Egin» el pasado día 22 de octubre, según han confirmado a Europa Press fuentes de la coalición.

La dirección del Partido Comunista de España (PCE), reunido durante el pasado fin de semana en sesión plenaria, aprobó por unanimidad el informe presentado por el secretario general, Santiago Carrillo, sobre la crisis polaca y la situación política en los países del Este. Carrillo informará hoy en rueda de prensa sobre el contenido del informe; sin embargo, un miembro del Comité Central adelantó que el «documento se centra en un análisis de modelo soviético que consideramos gastado».

Mañana martes se reúne el consejo de dirección del grupo parlamentario centrista, que estudiará los trabajos parlamentarios del próximo periodo de sesiones. En este sentido, el ministro Jaime Lamo manifestó a Efe que considera de gran importancia la aprobación del nuevo reglamento del Congreso de los Diputados, a fin de lograr que el trabajo parlamentario sea más ágil y efectivo. Precisamente el nuevo reglamento será el tema con el que se abrirá el nuevo periodo de sesiones.

Pérez Llorca informará sobre los acuerdos con Inglaterra

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez - Llorca, explicará en la primera semana del mes de febrero ante la Comisión de Exteriores del Congreso los acuerdos sobre la apertura de la verja de Gibraltar a los que han llegado los jefes de Estado de España y Gran Bretaña en su reciente entrevista en Londres. Pérez - Llorca ha manifestado a Ignacio Camuñas, presidente de esa Comisión, que es propósito del Gobierno informar a los diputados del contenido y circunstancias de las entrevistas que han llevado a la reapertura de la verja el próximo 20 de abril. En Londres todos los diarios de circulación nacional destacaban ayer la noticia en sus primeras páginas y dedicaban a ella amplios comentarios editoriales.

Moratorias por daños originados por la sequía

Madrid.—Una ley por la que se conceden moratorias y exenciones de pago por daños originados por la sequía, aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Por esta ley se concede una moratoria de un año en el pago de las cuotas y recargos de la contribución territorial rústica y pecuaria y en las cuotas por jornadas teóricas de la Seguridad Social correspondientes al ejercicio de 1981, relativas a explotaciones agrarias de las provincias que fije el Gobierno.

Podrán beneficiarse de la moratoria, aquellas comarcas que hayan tenido daños por la sequía superiores al cincuenta por ciento de la producción media normal. Si las pérdidas fueran superiores al 90 por ciento, se concederá la exención.—Efe.

Patético llamamiento de José A. Lipperheide a los secuestradores de su padre

Bilbao.—«En las personas siempre quedan unos sentimientos. Apelamos a ese resquicio de humanidad de las personas que tienen retenido a nuestro padre, para que lo liberen», ha manifestado a «Efe» José Antonio Lipperheide, hijo del industrial vizcaíno, José Lipperheide, secuestrado por ETA militar el pasado día 5.

«Por favor —añadió José Antonio— que no vuelvan a concebir actos de este tipo, porque nadie quiere que esto siga ocurriendo. Nadie quiere que se vuelvan a repetir. Apelamos a los derechos humanos».

Cuando hoy se cumple el quinto día del secuestro de José Lipperheide Heike, su hijo ha señalado a «Efe» que no hay novedad alguna en torno al suceso. «No hemos recibido llamada, ni comunicado alguno de los secuestradores, diciéndonos algo de nuestro padre o pidiéndonos algo económico. No hemos recibido ni llamadas directas ni indirectas».

Dentro de las gestiones realizadas por la familia, José Antonio Lipperheide manifestó que «lo único nuevo, como continuación de las gestiones realizadas por la familia para obtener algo positivo, está la entrevista personal que hemos mantenido con el consejero del Interior del Gobierno vasco, para manifestarle nuestra inquietud. El señor Retolaza nos dijo que pondrá el máximo interés para que se dé un feliz desenlace a este suceso, que nos embarga».

El hijo de José Lipperheide manifestó a «Efe» el malestar de la familia por las llamadas de «personas que quieren aprovecharse de la situación. Parece que se quieren aprovechar de

lincuentes, chorizos. Aunque ha habido llamadas de diferentes procedencias, ninguna ha sido auténtica. Esto es repudiable y sólo sirven para aumentar nuestro sufrimiento y desconcierto».

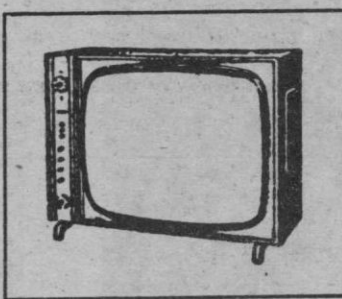
José Antonio Lipperheide indicó que no ha habido gestiones de partidos políticos o personas o entidades para la liberación de su padre. «Lo que sí hemos recibido —continuó— han sido numerosas muestras de apoyo, tanto de personas económicamente fuertes, como modestas, manifestándonos estar a nuestra disposición. Hemos recibido toda clase de ayudas».

«Uno de estos ofrecimientos —añadió— ha venido de Ruiz Giménez, que se ha ofrecido como mediador, si la familia lo desea.»—Efe.

Wolswagen puede asociarse con Seat

Madrid.—Seat mantiene actualmente conversaciones de carácter secreto con la multinacional automovilística alemana Wolswagen, para establecer un acuerdo de cooperación entre las dos empresas, que podría firmarse a más tardar en el próximo mes de junio y que daría como resultado la fabricación, en la factoría española de Landaben, de 150.000 unidades anuales del modelo Polo o Derby a partir de 1983.

Hoy, lunes, llegará a España una delegación compuesta por doce técnicos de la multinacional para ultimar los estudios de viabilidad del acuerdo —que abarcan desde el mercado a los proveedores—, iniciados hace varios meses y que se han mantenido en absoluta reserva.



FELIX RODRIGUEZ

- EQUIPOS SONIDO ALTA FIDELIDAD
- ELECTRODOMESTICOS
- PLANCHAS
- MAQUINAS DE AFEITAR

PRECIOS MUY AJUSTADOS
Y MAXIMAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR OFICIAL DEL
TELEVISOR PHILIPS K - 12

EXPOSICION Y VENTA

NAVA DE LA ASUNCION
c/ ANASTASIO MARTIN, 2
Teléfono 58 02 97

NAVAS DE ORO
PLAZA JOSE ANTONIO, 9
Teléfono 59 11 77

Polonia

Se espera una pronta liberación de todos los detenidos

Viena.—El Gobierno militar polaco ha relajado el estado de excepción en el país durante el fin de semana con el levantamiento de la censura para corresponsales extranjeros y la reanudación del Servicio Nacional de Teléfonos.

A partir de mañana se restablecerá el tráfico aéreo de las

líneas polacas «LOT» con el extranjero y a partir del viernes las instituciones culturales en Varsovia volverán a funcionar.

La reunión del número uno polaco, Wojciech Jaruzelski con el Primado polaco Jozef Glomp, ayer, denota un acercamiento de la Iglesia al diálogo, pero la ausencia del líder Lech Walesa en la mesa de negociaciones ha sido, sin duda, un obstáculo para un entendimiento entre la Iglesia, los militares, y el sindicato independiente «Solidaridad».

Para el 20 de enero está prevista una reunión del Parlamento polaco en Varsovia, según el portavoz del Gobierno, Jerzy Urb.

El ministro de Asuntos Exteriores polaco, Josef Czyrek, llegó hoy a Moscú en visita oficial. Este es el segundo viaje de un destacado político polaco al extranjero desde que reina el estado de emergencia en Polonia.

Tanto los medios informativos polacos como los soviéticos se han abstenido de hacer comentarios sobre el contenido de la visita del ministro de Asuntos Exteriores polaco a Moscú.—Efe

Asaltado en Francia un tren español cargado de frutas y verduras

París.—Unos treinta agricultores franceses atacaron un tren cargado de frutas y verduras españolas, a su paso por Rivesaltes, en el sur de Francia.

Sesenta toneladas de frutas y hortalizas fueron arrojadas al suelo y destruidas por los manifestantes, que obligaron a parar el tren a la altura de la citada localidad.

Lechugas, naranjas y limones, componían esencialmente la carga de este tren procedente de España y con destino a la República Federal Alemana.—Efe

PANORAMICA

EE.UU.: La dimisión del polémico Richard Allen como consejero para Asuntos de Seguridad del presidente Ronald Reagan ha facilitado una remodelación del equipo gubernamental encargado de dirigir la política exterior norteamericana, lo que se traducirá en una mayor cohesión de la diplomacia estadounidense. El nombramiento de William Clark como sustituto de Allen y la designación de un experto en temas europeos, Walter Stoessel, como número dos del Departamento de Estado, son los cambios más significativos hasta el momento.

ITALIA: Giovanni Senzani, considerado por la Policía italiana como uno de los «cerebros» de las Brigadas Rojas, y miembro de la dirección estratégica de la organización armada, ha sido detenido en su apartamento de Roma, junto a otras nueve personas, entre ellas dos mujeres. La detención del profesor Senzani, se considera como un golpe policial importante en la organización.

MARRUECOS: Fuentes oficiales marroquíes informaron ayer de que el pasado día 8 miembros del Frente Polisario lanzaron dos ataques contra unidades marroquíes situadas entre Abattih y Turraghant al Oeste del Sahara. Según el comunicado, el primer ataque se produjo al amanecer contra las posiciones emplazadas entre Khribichet y Turraghant, que respondieron al ataque, obligando a las fuerzas del Polisario a batirse en retirada hacia el Este. El segundo ataque tuvo lugar pocas horas después contra las posiciones situadas entre Abattih y Ras Lahmira, y fue especialmente violento.

RESTAURANTE LA TAURINA

Comunica a sus amigos y clientes que permanecerá cerrado desde hoy, día 11, al 3 de febrero que estaremos nuevamente a su disposición

Muchas gracias y disculpas por las molestias que les podamos ocasionar

Según Felipe González:

La solución en El Salvador pasa por negociar con la guerrilla

La celebración de elecciones en El Salvador no excluye la negociación entre la Junta Militar y la guerrilla de aquel país, declaró Felipe González a Efe tras su encuentro en Washington con el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig. «En las conversaciones

se ha puesto de manifiesto que la salida a la crisis salvadoreña pasa por una solución negociada», dijo el líder del PSOE, que viajó a Estados Unidos en calidad de vicepresidente de la Internacional Socialista.

Felipe González considera inevitable la celebración de

elecciones en El Salvador. «Estados Unidos —dijo— no puede volverse atrás del compromiso adquirido al apoyar la resolución de la Organización de Estados Americanos en favor de las elecciones en aquel país centroamericano.»

«Bajo la dictadura militar —precisó— los comicios serán una farsa, que todo el mundo podrá comprobar.»

Pese a la inevitabilidad de estas elecciones, el líder socialista se mostró optimista respecto a una salida poselectoral negociada, que, según sus palabras, contaría con el eventual apoyo de la Administración norteamericana.

OLA DE FRIO POLAR EN EUROPA

Una ola de aire polar ha provocado un espectacular descenso de la temperatura en la costa Este de los Estados Unidos, del centro al norte.

Ráfagas de viento de 32 kilómetros por hora han provocado que la temperatura que soporta quien camina por la calle en Washington sea de unos 30 grados centígrados bajo cero. La ciudad de Nueva York también está bajo las mismas condiciones de vientos tempestuosos y de mucho frío, con temperaturas pronosticadas: máxima, 1 grado bajo cero, y como mínima, 19 bajo cero.

MUERTOS Y HERIDOS EN GRAN BRETAÑA

Al otro lado del Atlántico, carreteras bloqueadas, ciudades inundadas, muertos y heridos es el real resultado de varios días de mal tiempo en Gran Bretaña, sin perspectivas de cambio, según anuncia el servicio meteorológico británico. En las ciudades escocesas de Glasgow y Edimburgo hubo marcas de 13 grados bajo cero, y en la región sudoeste de Escocia, Eskdalemur batió el «récord», con 16 grados centígrados por debajo de cero.

NEVADAS E INUNDACIONES EN FRANCIA

Importantes inundaciones se han producido en la región francesa de Bretaña a causa de las incesantes lluvias, mientras que la mitad de Francia amaneció

OBRA TEATRAL ESCRITA POR EL PAPA

Nueva York.—Una obra teatral escrita hace 20 años por el hoy Papa Juan Pablo Segundo, será llevada a los escenarios en Londres a partir del próximo mes de mayo, informó la revista «New York».

La obra, «La Joyería», fue escrita por el Sumo Pontífice cuando era obispo de Polonia e ilustra las ideas del prelado en torno al matrimonio y a la familia.

En la propaganda de la presentación teatral, el autor será identificado como Karol Woytila, dijo la revista.

La publicación agrega que el Pontífice accedió a la puesta en escena de su obra para contribuir a subsanar las dificultades económicas del Vaticano, que recibirá el dinero proveniente de las regalías por derechos de autor.—Efe.

la caja
sortea entre sus
clientes la adjudicación
de
63
viviendas
en EL ESPINAR

INFORMESE
EN CUALQUIERA
DE LAS SUCURSALES
DE LA
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Rod Stewart

«No me gusta el "rock", pero necesito dinero para mi equipo de fútbol»

«Tonight I'm yours» es el LP número 20 de Rod Stewart en el mercado español, contando los álbumes de Faces y la recopilación de «Gigantes del Pop». «Tonight I'm yours» se lanzó simultáneamente en todo el mundo (aunque en España salió con un ligero retraso de tres o cuatro semanas) y a la vez que Rod comenzaba su gigantesca gira por los Estados Unidos y Canadá, entre noviembre y febrero, con alrededor de sesenta conciertos en grandes locales. Esta vez Stewart lleva consigo en directo a los mismos músicos con los que hizo el álbum: Jay Davies, Robin Le Mesurier, Kevin Savigar, Jim Cregan, Danny Hohnson, Jim Zavala y Carmine Appicce. Su «show» es, según dicen quienes ya lo han visto, lo más espectacular y completo que Rod ha hecho hasta hoy en escena...

«Tonight I'm yours» es uno de los mejores álbumes de Stewart en los últimos cinco años y por eso merece un comentario aparte. Producido por él mismo con la ayuda de Jim Cregan, la gran mayoría del material que incluye es obra de Rod, pero hay un par de temas ajenos: uno de Bernie Taupin y una versión excelente del legendario «Just like a woman», de Dylan. Y estas canciones, además de otra docena de temas históricos de toda



su carrera, son los que Rod está haciendo en directo en Norteamérica y pronto, dentro de unos seis meses, veremos en directo en Europa.

Entre tanto, Stewart sigue haciendo a los periodistas americanos las partientes declaraciones que emite en los últimos tiempos y dejan con el molde a todos los inquisidores en las ruedas de prensa. Stewart no soporta las preguntas «serias», tampoco las capciosas y no puede ver ni de lejos a uno de esos entendidos pedantuelos que intentan, con su sabiduría, saber más que el propio artista al que están entrevistando, saber más de la vida, de la forma de trabajar y de la evolución del artista que el propio artista mismo. Rod, de vez en cuando, dice cosas como ésta: «Yo no estoy en el «rock», porque me gusta el «rock», sino porque me gusta el fútbol y necesito dinero para mantener mi equipo (Stewart es propietario de un equipo de fútbol en el que él mismo juega a

vez en cuando). Y como no entiendo nada el «rock», no puedo responder a su pregunta». O también afirma: «Mi meta final en la vida es beber cerveza. Mi evolución me preocupa muy poco. Sólo me preocupa la evolución de la cerveza».

Por cosas como ésta algunos críticos «entendidos» andan un tanto moscas con Stewart, y es que no comprenden que Rod, lo mismo que Angus Young, Keith Richard o tantas otras «rockstars», pasan ya desde hace bastante tiempo de las entrevistas «profundas» sobre su música y su vida privada.

Pero mientras tanto Stewart ha vuelto a fabricar un álbum genial que ha sido disco de platino en quince días y triple disco del mismo metal en dos meses (en todo el mundo, por supuesto). Esperemos que de verdad su gira americana siga luego, en primavera, por Europa.

AZUL Y NEGRO: UN TRABAJO PARA EL FUTURO

Marzo '58, un señor llamado Moog creaba un aparato diferente, una máquina extraña, que gracias a la técnica del transistor iba a revolucionar la música y más que a esto, la forma de hacerla.

Marzo '58, un niño llamado Carlos juega con su primera guitarra, una pequeña imitación de lo que más tarde en sus manos se convertirá en un ritmo, una necesidad, algo que va inherente a él.

Marzo '58, un niño llamado Joaquín, va a su primera clase de solfeo, empezará a descifrar esas notas negras que intercala-

das entre cinco líneas van a constituir su mundo, de ahora en adelante.

Marzo '81, una máquina, una guitarra y dos artistas entran en un estudio de grabaciones para crear un producto diferente.

Crear algo nuevo, es algo muy difícil, la música está pasando por unos momentos de falta de creatividad; y una de las premisas que Carlos y Joaquín se marcaron antes de entrar en el estudio de grabación fue elaborar algo diferente, algo que no se pareciera a nada.

Con la ayuda de un excelente productor, Julián Ruiz, han con-

John Martin

«GLORIOUS FOOL», SU OBRA MAS COMERCIAL HASTA EL MOMENTO

Para los que no le conozcan diremos que John Martyn es un legendario músico escocés que con su último disco, «Glorious Fool», son doce ya los discos que tiene a sus espaldas.

Su historia comienza en Glasgow, Escocia, donde a la edad de 16 años empieza a cantar y tocar la guitarra por clubs de folk.

Un año más tarde se dirige a Londres donde se introduce en el ambiente folk tocando en varias ocasiones con John Renbourn y Bert Jansch.

A los 20 años ficha por la compañía Island Records, en la cual se lanza su primer LP «London conversations» en la primavera de 1968. Después vendrían con relativa rapidez tres álbumes hasta 1970.

Estos cuatro primeros discos reciben una crítica muy positiva y el consiguiente respaldo por parte de los seguidores del folk.

Con sus dos siguientes discos «Bless the weather» (1971) y «Solid Air» (1973), John Martyn se dirige a un espectro de público más amplio e identifica su estilo llevándolo hacia los sonidos misteriosos e hipnóticos que van a comenzar a caracterizar su música.

No obstante John Martyn llevó su siguiente LP «Inside out» (1973) a otra dimensión, con una fórmula de comercialidad aceptable, resultando un álbum con grandes influencias de jazz.

Tras dos LP's más en 1975 «Sunday's Child» y «One World» en 1978, este último proclamado por la crítica como un auténtico trabajo de genios, John Martyn, continúa investigando y rebuscando nuevas tendencias musicales, pasando incluso mucho tiempo a finales de los 70 en Jamaica y las islas Orientales, consiguiendo gran familiaridad con los ritmos reggae, lo cual quedó demostrado en la grabación en 1980 de la extraordinaria canción «Johnny Too Bad» para el álbum «Grace and Danger».

Un álbum muy especial, en el que contaba por primera vez con la colaboración en la batería y voces del actual líder de «Genesis», Phil Collins. Esta colaboración fue totalmente satisfactoria decidiendo volver a unir sus esfuerzos en un nuevo trabajo,

el disco que ahora te presentamos.

«Glorious fool», más que ningún otro trabajo de John Martyn, refleja las profundidades sentimentales y los altos y bajos que este músico ha obtenido a lo largo de su carrera. Desde la facilidad melódica de «Couldn't Love you more» a la agresividad del baile de los vampiros de «Amsterdam», y desde el fresco estilo calypso de «Perfect hustler» a los poderosos niveles étereos de «Please fall in Love with me». El álbum parece sintetizar en uno las muchas dimensiones de John Martyn y presentarnos la obra más comercial hasta la fecha.

Contando con la colaboración del ya mencionado Phil Collins, en las tareas de producción, batería y voces; con Eric Clapton a la guitarra en uno de los temas y también inefable colaboración de miembros del grupo Specials.



**AMA DE CASA:
AQUI ESTA LA
PRIMERA
PROMOCION
ESPECIAL SPAR
DE 1982**

ALIMENTACION

ACEITE girasol Arlesol, envase 5 litros, **660** pesetas.

CAFE superior Columba, bolsa 250 gramos, natural, **131** pesetas; torrefacto, **121** pesetas.

GALLETAS Artinata Artiach, paquete 520 gramos, **145** pesetas.

SOPAS Ardilla (lluvia, macarrón o cabellín), bolsa 250 gramos, **24,50** pesetas.

AVECREM cuádruple, **54** pesetas.

TOMATE frito Solís, bote 300 gramos, **38** pesetas.

ALUBIA verde Codelta, ancha, bote 1 kilo, **72** pesetas.

MELOCOTON Mensajero, bote 1 kilo, **85** pesetas.

ANCHOAS Fredo, lata un octavo, **49** pesetas.

LIMPIEZA Y PERFUMERIA

DETERGENTE Skip, envase 5 kilos, **519** pesetas.

DETERGENTE Nieve, envase 800 gramos, **57** pesetas.

JABON Lagarto, pastilla 300 gramos, **30** pesetas.

SUAVIZANTE Quanto, envase 2 litros, **109** pesetas.

CHAMPU Activ, 4,5 onzas (anticaspa o normal), **124** pesetas.

CHAMPU Geniol 1 litro (limón, fresa o clorofila), **89** pesetas.

Y SELLOS VALISPAR DE REGALO EN TODAS LAS COMPRAS

COORDINA:

A. S.

SE VENDE FINCA DE SECANO

22 hectáreas aproximadamente, término de Peñasrubias (Segovia).

Razón: Teléfonos 612000 y 612001. ISCAR (Valladolid)

SE VENDE

En perfecto estado, naves industriales, con cámaras frigoríficas, cámaras de secado y ahumado, almacenes y oficinas, apropiadas para industria de chacinería o alimentación. Situada en Bandeira, Silleda (PONTEVEDRA)

Grandes facilidades de pago

Interesados llamar al teléfono 986-842991, ext. 152, de Pontevedra.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

La Gimnástica Segoviana gustó en Alcázar de San Juan

Pero salió derrotada por 3-1 ante el Gimnástico

Alcázar de San Juan. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, de la agencia «Mencheta»).

Alineaciones:

GIMNASTICO. — Domingo, Benito, Alfonso, Herminio, Juanjo, Javi (Monreal), Tornero, Rico, Nito, Romero (Félix), Fulgencio.

GIMNASTICA SEGOVIANA. — Hévás, Juan Antonio, Muñoz (Arenas), López, Iborra, Julio, Tomás, Borreguero, Cuéllar, Chirri y Bermejo.

Arbitró el señor Castillo Gaspar, del Colegio Castellano, con una excelente labor.

GOLES. — Minuto 28, saque de esquina muy cerrado por parte de Fulgencio, da el balón en el poste y Rico sólo tiene que impulsarlo con la rodilla.

Minuto 30, falta sacada por Fulgencio desde su línea lateral y entra rozando el poste.

Minuto 57, en apurada situación dentro del área, Arenas zancadillea a Fulgencio, que transforma en gol el máximo castigo.

Minuto 59, avance impetuoso de los visitantes, con una pelota al larguero, cuyo rebote lo alcanza Cuéllar de cabeza para establecer el resultado definitivo.

Partido bonito, con dos equipos que han jugado con brío y empuño en una elemental táctica de 4-3-3 local y 4-4-2 de los visitantes, si bien con alguna reserva de éstos cuyo entrenador, de salida, convirtió al once que numeraba Bermejo en la constante sombra del ariete local Nito. Incluso advirtiendo el irregular juego de Benito, desplazó a dicha banda a Borreguero.

Resultado justo en cuanto a merecimientos de uno y otro conjunto.

COMENTARIO

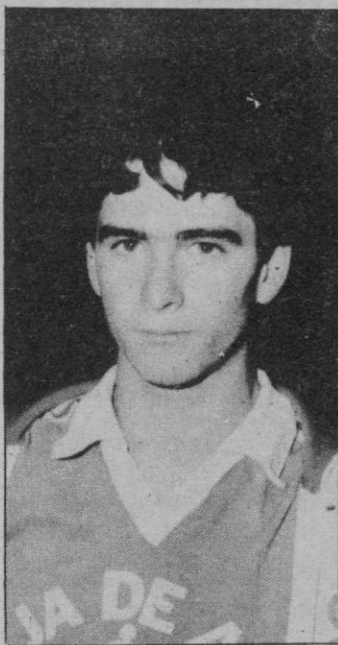
El constante juego de la primera parte fue un tren velocísimo por parte de ambos conjuntos, en que los visitantes dieron lecciones de buena técnica en cuanto a entrega y desmarque, si bien en el juego por alto, el equipo local siempre fue superior. Transcurrida media hora y con el 2-0 en el marcador, no había tranquilidad, ni mucho menos por parte del Gimnástico, pues su rival, sin apelar al general despliegue, siguieron presionando en el centro del campo. Pero al avanzar hacia el área local, la cobertura defensiva anulaba los intentos de esas penetraciones.

En la continuación, la conjetura general en las gradas era que la rapidez y velocidad iban a mantenerse por ambos equipos, o para su perjuicio cedería alguno en el fuelle de la resistencia física. Efectivamente, no faltaron ánimos en la porfía, pero aflojaron un poco las fuerzas en el tono general. Al coronar el 3-0 con el lanzamiento del penalty por Fulgencio y la súbita reacción forastera acortando distancias, volvieron a enervarse ambos equipos, ahora con más incursiones de los locales, pero con falta de planteamiento en algunas zonas del campo. Mientras, los avances más reducidos de la Segoviana tenían la virtud de plantear un acoso con cinco y hasta seis jugadores en perfecto acordeón del equipo.

Ha gustado la Segoviana, con la calidad individual de Borreguero, López, Bermejo y Julio y en general su planificación. Los locales han tenido el factor de igualarse en entrega con ese gran equipo, sobresaliendo Herminio y Romero.

Perfecta la labor del colegiado, que arbitró sin necesidad de tarjetas, imponiendo su autoridad. Le ayudó la gran deportividad de ambos conjuntos.

El mejor de la jornada



Fue uno de los últimos fichajes que realizó el equipo Caja de Ahorros en la presente temporada. Normalmente es un jugador que no está muchos minutos en la cancha, aunque su juego es incisivo y rápido en ataque. Nico, a él nos referimos, realizó ayer frente al San-Gar uno de sus mejores encuentros dentro del balonmano. Sus tres goles fueron motivados por su saber pisar la raya, aunque no sería justo destacarle por haber logrado marcar goles —que es importante—, sino por haber realizado un encuentro completo, luchando en defensa francamente bien, y apoyando a sus compañeros de ataque con la rapidez necesaria. Realizó, con todo, uno de esos encuentros a los que se abonaría cualquier deportista. Por ello —por que méritos tiene— hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

(1-1) CON UN EMPATE, EN CASA, REANUDO EL ACUEDUCTO SUS PARTIDOS

El equipo local no estuvo acertado en sus disparos a puerta

Con frío y tiempo desapacible se reanudaron los partidos de liga en el campo de La Albuera. El Acueducto no ha perdido todavía ningún partido en casa y ayer estuvo a punto de ganar, y bien pudo hacerlo si no hubiese sido por la buena actuación del portero conquense. Al final, los aficionados segovianos tuvieron que conformarse con un empate que llegaría en el minuto treinta de la segunda parte.

ALINEACIONES

C.D. ACUEDUCTO: Miguel Angel, Ayuso, Titi, Santi, Casas, Muñoz, Pinillos, Potito, Manolo, Fernando y Rafa. Virgilio sustituyó a Casas y Borreguero a Potito.

SAN JOSE OBRERO: Heranz, José M., Guillermo, Alon-

so, Rodríguez, F. Javier, De la Torre, Sánchez, Martínez, González y Cabo. Castro sustituyó a Cabo.

Arbitró el partido el colegiado señor Morales, auxiliado por los jueces de línea Olmo y Villajos. Su actuación merece el calificativo de regular por cuanto abusó de las tarjetas y pitó el final del encuentro cuando aún faltaban tres minutos para cumplirse la segunda parte.

INCIDENCIAS

Aunque el Acueducto empezó con mucho brío y a punto estuvo de marcar a los dos minutos del primer tiempo —hubo un malentendido entre Santi y Manolo que no llegó a recoger el pase del primero— esta primera parte fue estéril en goles. Ninguno

de los dos equipos logró conjuntarse debidamente ni tampoco encontraron un hueco para perforar la portería contraria, aunque el Acueducto tuvo muchas más ocasiones de gol que el equipo visitante.

Durante toda la segunda parte hay que destacar el completo dominio del equipo de casa cuyos disparos a puerta dieron ocasión de lucirse al guardameta del San José Obrero que en más de una ocasión dejó a los seguidores acueductistas con el grito de «gol» en la boca. También hubo contraataques del equipo de Cuenca que vinieron a demostrar la talla de Miguel Angel como portero.

Toda una serie de ataques y contraataques llevaron, por fin

al primer gol del encuentro, cuando ya se llevaban jugados 28 minutos de esta segunda mitad. El Acueducto se ve así más cerca de la victoria ante un equipo que le estaba dando mucha guerra. Poco duraría sin embargo la alegría pues tan sólo dos minutos de tiempo distanciaron un gol de otro. Efectivamente a los treinta minutos el San José Obrero logra batir a Miguel Angel en un contraataque.

Sin más acontecimientos destacables que las muchas amonestaciones, que se produjeron durante todo el partido, terminó este primer encuentro del Acueducto tras las vacaciones navideñas.

A. P.

LA QUINIELA GANADORA

Valladolid-Valencia.....	x
Zaragoza-Español.....	x
Hércules-Osasuna.....	2
Sevilla-At. Bilbao.....	1
At. Madrid-R. Madrid.....	2
Real Sociedad-Betis.....	1
Santander-Cádiz.....	1
Barcelona-Las Palmas.....	1
Castellón-Gijón.....	2
Salamanca-Burgos.....	x
Elche-Levante.....	1
D. Alavés-Huelva.....	1
Rayo Vallecano-Murcia.....	x
Oviedo-Almería.....	1

Esta vez los aciertos no se han hecho esperar. Y eso que el boleto no ha dejado de presentar sus dificultades, con siete variantes, de ellas tres victorias en terreno contrario y cuatro empates. Pero anoche, cuando ya se había escrutado el 70 por 100, se contaba con 168 acertantes de catorce resultados, 6.231 de trece, y 82.227 de doce.

La recaudación ha vuelto a registrar aumento, y se sitúa en 1.329.752.820 pesetas. Esta noche, terminado el escrutinio, se puntualizará el alcance de los premios en sus distintas categorías.

Telegramas deportivos

GOLF

El español Severiano Ballesteros se adjudicó ayer el torneo internacional de golf de San Remo, con un total de 135 golpes en dos días de competición. Para el segundo puesto empataron, con 137 golpes, otro español, Manuel Piñero, y el italiano Baldomino Dassu. El británico Sandy Lyle, con 139 golpes, y el alemán Bernard Langer, con 140, fueron cuarto y quinto, respectivamente.

ESQUI

La checa Veta Jeriova ganó ayer en Klingenthal (RDA) la prueba de esquí nórdico, valedera para la Copa del Mundo, sobre una distancia de 10 kiló-

metros, con un tiempo de 33 minutos, 59 segundos, tres décimas.

Segunda fue la noruega Britt Petersen, con 34-5-7.

Tercera, Anna Pasiarova (Checoslovaquia), 34-47-7.

Cuarta, Blanka Paula (Checoslovaquia), 35-5-3.

Quinta, Marit Myrmael (Noruega), 35-7-0.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PLAZAS DE GARAJE

Zonas: Ambulatorio, c/ Coches, c/ Morenas (Larga)
AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.
Escultor Marinas, 13, 1.º Tels.: 42-58-02 y 42-58-61

IMPORTANTE FINCA AGRICOLA-GANADERA PRECISA CAPATAZ AYUDANTE

SE REQUIERE:

Experiencia en ganado porcino reproductor, vacuno de engorde y ovino.
Dotes de mando, iniciativa, honradez y espíritu de superación.
Residencia en la finca.

SE OFRECE:

Salario a convenir, Seguridad Social, etc. Vivienda acondicionada.

Interesados escribir detallando datos personales y curriculum vitae al INEM de Valladolid. c/ Cadenas de San Gregorio, 6, indicando la referencia 39/82.

BALONMANO

17-15. Perdió la Caja en Palencia pero realizó un buen encuentro

(Informa: «ALBA»)

Encuentro de segunda división de balonmano disputado ayer en Palencia entre los equipos de Segunda División San-Gar y Caja de Ahorros de Segovia.

FORMACIONES Y ANOTADORES

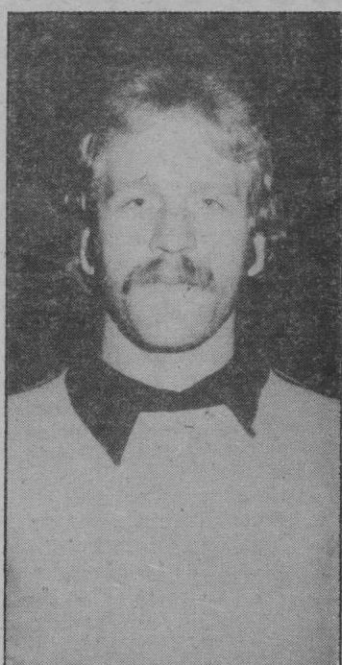
C.D. SAN-GAR: Celemin y González; Germán (3), Amanda (4), Vega (1), Mesa (2) Alario (1), Rodríguez, Villanueva, Rodrigo (3), Sancho (2) y Moisés (1).

CAJA DE AHORROS. Andrés y J. Luis; Bravo (2), Eduardo, M. Angel, J. Poza (5), Plaza (1), Nico (3), Sanchidrián, Jimeno (2), M. Poza (1) y Manolo (1).

ARBITROS: Callejón y Serina, de Valladolid. Muy caseros, aunque no influyeron en el resultado.

PUDO VENCER CUALQUIERA

Cuando a cinco minutos del final los visitantes ganaban por un gol de diferencia, tras haber protagonizado una serie de largos empates, el espectador no estaba dispuesto a predecir quien sería el vencedor, puesto que las diferencias —tanto en juego como en goles—, eran mínimas. El conjunto palentino tuvo su mayor acierto en defensa, donde con hombres veteranos y realizando una labor de auténtica contención y bloqueo, desbarataron los intentos de penetración del equipo visitante. La primera media hora de juego concluiría con 8-5, (corto resul-



J. Poza: Máximo anotador del encuentro.

tado), en favor de los locales. En la segunda mitad, jugando la Caja a un ritmo más vivo, las diferencias se acortaron hasta llegar al resultado que señalábamos al comienzo de la crónica. Sin embargo la expulsión por dos minutos de J. Poza —justa por parte de los árbitros—, cuando faltaba muy poco tiempo de juego, pudo haber sido decisiva para que al final los de Palencia lograsen los dos puntos. De cualquier forma Caja de Ahorros realizó un gran encuentro, defendiendo muy bien su área, y contando con las mismas oportunidades para vencer que los locales. Buen partido en suma.

32-16. Gran encuentro del Nava frente al vallisoletano La Salle

(Informa: «MAESTRO»)

Mucho público se dio cita ayer domingo en el pabellón cubierto de Nava de la Asunción a fin de presenciar el partido de segunda división nacional de balonmano entre el equipo titular y el La Salle, de Valladolid.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.P. NAVA: Casado y De Benito; Julián, Segovia (5), Pavón, Santi (11), Carlos (8), Cuca, Tinín, Caro (3), Juanjo (1), y Tito (4).

C.D. La SALLE: J. Carlos y Abelino; Angel (2), Fernando (1), Arturo (1), Luis, Manuel (2), Regino (2), Jaime (3), J. Antonio, Enrique (3) y Félix (2).

ARBITROS: Dirigieron los salmantinos López Medina y Pérez Fernández. En líneas generales tuvieron una buena actuación, dejando jugar y sin cortar excesivamente el desarrollo normal de la contienda.

UN GRAN TRIUNFO

Los jugadores naveros querían demostrar que la derrota sufrida en la primera vuelta había sido un simple «accidente» en el que tuvieron mucho que

ver los colegiados locales, y salieron a demostrarlo. Ya en la primera mitad —realizando el mejor juego de conjunto de la temporada—, llegaron al final de la media hora de juego con un marcador a su favor de 15-7. Fueron treinta minutos de buen balonmano que no dieron opción a sus rivales.

Hubo en la segunda parte —quizás—, un exceso de protagonismo individual, y aunque se marcaron muchos goles, el juego bajó en calidad. El equipo de La Salle decepcionó, ya que aunque jugó con rapidez, la defensa local —lo mejor del conjunto—, cerró muy bien sus líneas y los delanteros «tropezaron» una y otra vez en la línea de los seis metros.

A la hora de destacar hay que hacerlo con Segovia, que obtuvo tres puntos para el trofeo «Caja Rural», a la regularidad, Casado, con dos, el cual jugó prácticamente de portero con una sola mano, ya que se lesionó en una caída y con un vendaje fuerte pudo continuar, y Carlos, con un punto, que fue un jugador extraordinario en ataque.

Resumiendo, un encuentro excelente del Nava y un triunfo lógico si se tiene en cuenta el juego realizado.

El Atlético de Madrid-Real Madrid terminó en bronca

Por la mañana, en la «tele», este hombre que sale del Calderón protegido por la Policía Nacional, había manifestado que no pretendía ser protagonista del partido. Luego, las circunstancias, fueron distintas y modificaron su deseo. Ildefonso Urizar Azpitarte, con 16 tarjetas en su haber —récord en un partido oficial jugado en España—, cuatro expulsiones (Marcos, Arteché, Pineda y Benito, éste en el banquillo blanco), y multitud de decisiones equívocas, discutibles y extrañas, fue el auténtico protagonista del partido de ayer entre atléticos y madridistas.

Ganó el Madrid, 2-3, levantando un 2-1 en contra en tres minutos, los que van del 82 al 85, merced a un penalty, también discutido, y un gol de Pineda, que junto al de Gallego, contrarrestaron los de Rubio y Marcos para el Atlético, que se adelantó con 2-0 en el marcador. Luego, la debacle. En el campo, los aficionados, aún coléricos, guardaron las formas.

En los vestuarios se desbordó la pasión y a última hora hubo



una nota de la directiva rojiblanca con un profundo ataque a los medios de comunicación, retirada de la Federación, campaña

tendenciosa federativa, especialmente los árbitros.

Una jornada negra, una más, para el fútbol madrileño.

Tenis

FILIPINAS Y PARAGUAY SIGUEN EN LA COPA DAVIS

Filipinas, que ganaba por dos victorias a una el sábado al término del encuentro de dobles, se ha clasificado para la segunda vuelta de la Copa Davis, zona asiática, al vencer a Hong Kong por 3-2 ayer en Hong Kong.

Resultados de los dos últimos partidos de individuales:

Kelvin (HKg.) vence a Rodolfo Gabriel Fil (Fil.) 6-4, 6-3 y 6-4.

Manuel Valleramos (Fil.) vence a Pang Chi-Yuen (HKg.) 6-1, 6-0, y 6-0.

Los filipinos se enfrentarán a Corea del Sur en la próxima ronda de Copa Davis.

En zona suramericana, Paraguay ha vencido a Perú, en Asunción, por tres victorias a dos. Los tenistas peruanos ganaron los dos partidos individuales de la última jornada.

Resultados:

Carios di Laura (Perú) vence a Oscar Napout (Paraguay) 6-2, 6-2.

Luciano Caneo (Perú) vence a Francisco Arrelaga (Perú) 4-6, 6-4 y 6-0.

ANNE SMITH, A LA FINAL DE WASHINGTON

La norteamericana Anne Smith se clasificó para la final del torneo femenino de tenis de Washington.

Después de eliminar a Tracy Austin en la segunda vuelta, después a Pam Shriver en cuartos de final, Anne Smith ha vencido en semifinales a la alemana del Oeste Sylvia Hanika por 6-3 y 6-4.

En la final, Anne Smith se enfrentará a su compatriota Martina Navratilova.

Hockey sobre hierba

España, undécima en el Mundial

Bombay.— España, que hizo un buen papel en los juegos olímpicos de Montreal de 1976, quedó en el puesto número once en la copa del mundo que se disputa en Bombay, tras vencer a Argentina por el resultado de 3-0.

Todos los tantos de España fueron marcados en la primera mitad.

Argentina ha ocupado la última plaza en el campeonato.

Por otra parte, Nueva Zelanda, campeona en los juegos olímpicos de Montreal del 76, quedó en el séptimo puesto, después de vencer en su último

partido a Polonia, selección que acabó en octava posición.

ALEMANIA, A LA FINAL

Alemania Federal, en un reñido encuentro, ganó su clasificación para la final al vencer a Australia por ocho tantos a cinco, tras la serie de penalties, después de quedar ambas selecciones empatadas a tres tantos después del tiempo reglamentario y de la prórroga.

Al descanso se llegó con uno a cero para Alemania.

Alemanes y paquistaníes jugarán la final.

Natación

Dos nuevas marcas nacionales en Gainesville

Sigue la magnífica actuación del equipo español en la reunión internacional de Gainesville, en la que otras cinco mejores marcas mundiales cayeron en la segunda jornada de finales disputada ayer.

Junto a los récords de Caren Metschuck (25-28 en 50 libre), Víctor David (2-11-54 en 200 brazas), Ute Gewwniger (2-26-17 en 200 brazas), y los equipos de Estados Unidos de 4 x 100 estilos (hombres, 3-39-96, y mujeres, 4-06-43), nuestros nadadores rayaron a gran altura.

Hoy hubo dos nuevos récords nacionales absolutos de la mano de un sorprendente Enrique Romero (tercero en la final de consolación) en 200 brazas (2-20-10), arañando cinco centésimas a Gustavo Torrijos, que fue cuarto con 2-20-20, ó, por

seguir en braza, los 1-13-72 de Henar Alonso, que igualan los 2-13-7 de Valladolid, mientras que en 200 metros hacia 2-41-0.

También el 4x200 libre masculino se hizo con nueva marca nacional al totalizar Vallejo, Jiménez, Barro y Aldabe 7-40-27, inferior en dos segundos al mejor registro anterior.

Benítez marcó 59-4 en espalda (Aldabe, más flojo, se quedó en 60-5) y 2-07 en el doble hectómetro, clasificándose para la final de la noche Juan Carlos Vallejo, sin conocer la marca de calificación, fue octavo en la final de 400 libre con 4-02-99, que nada dicen cuando debió marcar mucho mejor tiempo para entrar entre los mejores. También los velocistas lo hicieron francamente bien: Jiménez (52-30), Vallejo (52-31), Ramírez (52-89) y Barro (53-15).

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 1; Athletic de Bilbao, 0 (sábado)
Valladolid, 1; Valencia, 1.
Zaragoza, 2; Español, 2.
Hércules, 1; Osasuna, 2.
Atlético de Madrid, 2; Real Madrid, 3.
Real Sociedad, 1; Betis, 0
Santander, 2; Cádiz, 1.
Barcelona, 4; Las Palmas, 0.
Castellón, 0; Gijón, 2.

SEGUNDA DIVISION

Salamanca, 0; Burgos, 0.
Elche, 3; Levante, 0.
Alaves, 1; Huelva, 0.
Málaga, 1; Mallorca, 0.
Atlético Madrileño, 3; Getafe 1
Celta, 1; Castilla, 2
Coruña, 1; Córdoba, 1
Sabadell, 1; Linares, 1.
Rayo Vallecano, 0; Murcia, 0.
Oviedo, 2; Almería, 1.

SEGUNDA DIVISION «B»

GRUPO PRIMERO

Palencia, 2; Huesca, 0
Ensidesa, 0; Logroñés, 1.
Leonesa, 1; Compostela, 0.
Mirandés, 2; Ferrol, 0.
Erandio, 1; Bilbao Athletic, 0
San Sebastián, 1; Baracaldo, 0
Lérida, 2; Sestao, 2
Barcelona Atlético, 5; Tenerife, 1.
Alcalá, 4; Endense, 1.
Sporting Atlético, 0; Zamora, 0

GRUPO SEGUNDO

Lorca, 1; Algeciras, 0.
Cartagena, 1; Torrejón, 0.
Jaén, 0; Calvo Sotelo, 1
Badajoz, 2; Reus, 2.
Ceuta, 1; Andorra, 2.
Granada, 0; Antequerano, 0.
Tarragona, 0; Jerez, 1.
Tarrasa, 0; San Fernando, 0.
Vall de Uxo, 2; Las Palmas Atlético, 0.
Ibiza, 1; Portuense, 0.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Vallecas - Torrijos (no se jugó).
Almagro, 1; At. Madrileño, 1.
At. Valdemoro, 2; Villaverde, 1
Arganda, 2; Manzanares, 1.
Gim. Alcázar, 3; Gimnástica Segoviana, 1.
Uralita, 2; U. Criptanense, 0.
Pedro Muñoz, 2; Urbis, 0.
San Cristóbal, 2; Rayo Vallecano, 3.
Toledo, 1; Tarancón, 1.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Vicálvaro, 2; Fundación, 3.
Simancas, 2; Azuqueca, 2.
Osiris, 0; Barajas, 0.
Pozuelo, 0; Mejorero, 0.
Pedroñeras, 0; San Sebastián Reyes, 1.
Acueducto, 1; San José Obreiro, 1.
La Solana, 4; Socuéllamos, 2.
Collado Villalba, 2; Unión, 2.
Racing Bilbao, 0; Colmenar, 0.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL. GRUPO 3.º

At. Candeleda, 3; Arenas, 2.
El Escorial, 1; El Alamo, 0.
Torrejón P. 3; Cebreña, 1.
At. Velilla, 1; R. P. Avila, 1.

H. Alcarreño, 3; La Granja, 1.
Marchamalo, 1; Galapagar, 1.
Diamante, 7; Horche, 2.
Sp. Adrada, 3; Alcalá Promesas, 1.
Arévalo, 2; Las Navas, 3.

3.ª PREFERENTE GRUPO 5.º

Sepúlveda, 1-San Lorenzo, 3
Robledo-Cerceda (s.r.)
El Espinar, 2-Carbonero, 1
Escalona, 1-Segoviana P., 3
Villacacharrita, 1-San Rafael, 2
Colmenarejo, 0-Olombada, 2
At. Leones C., 3-Riazano, 2
Cantalejo, 10-At. Cercedilla, 1

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 15 SUBGRUPO «A»

Villacastín, 1; Arévalo e Hijos, 1.
Bernúy, 5; Espirido, 2.
Nava Asunción, 2; Abades, 1.

Valsaín, 1; Valseca, 2.
Cantimpalos, 3; Monteresa, 1.
Navas Oro, 2; Bernardos, 3.
Descansa San Lorenzo.

SUBGRUPO «B»

Cabezuela, 0; Los Primeros, 2.
Mozonillo, 5; Ayllonesa, 1.
Escalona Promesas, 0; Prádena 1. Se suspendió en el minuto 35.
Sanchonuño Atlético, 2; Turégano, 2.
Escarabajosa, 0; Navalmanzano, 0.
Descansan, Lastras Cuéllar y Boceguillas.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL GRUPO «A»

La Granja, 5; Abades, 0.
Villacastín, 0; Gimnástica Segoviana 6.
San Lorenzo - Voltoya. No se jugó por retirarse el Voltoya.
El Espinar, 0; San Rafael, 2.

GRUPO «B»

Arévalo e Hijos - Sepúlveda. No se presentó Sepúlveda.
Cantalejo, 4; Turégano, 1.
G. Ayllonesa, 1; Sp. Riazano, 1
Segoviana P., 1; Carbonero, 2.

BALONCESTO 2.ª DIVISION

GRUPO «A»

Club Bosco, 90-C.A. Universitario, 59
Bodegas y Viñedos, 74- Imperio Caja de Ahorros, 77
G. Covadonga, 99-IKE, 88
Tizona, 90-Abula, 81
Breogan, 75-Maristas-Tito, 72
Tirso de Molina, 60-Club Nelson León, 92
Descansa: C.D. Universitario

BALONMANO.-GRUPO III 2.ª DIVISION

Parriego Zamora, 21-Sarabris, 26.
San-Gar, 17-Caja de Ahorros, 15
Medicina-Leganés (s.r.)
Verinsa, 22-Caja Provincial, 24
Nava de la Asunción, 32-La sa-
lle, 16
Descansa: E.M.T.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA ..	19	12	3	4	50	17	27+ 9
Real Madrid	19	12	3	4	36	19	27+ 7
Real Sociedad	19	11	5	3	34	18	27+ 9
Zaragoza	19	9	5	5	28	25	23+ 1
Valencia	19	9	3	7	26	25	21+ 1
Betis	19	9	2	8	25	19	20
Ath. Bilbao	19	9	2	8	29	23	20+ 2
Sporting	19	7	5	7	21	24	19+ 1
Valladolid	19	7	5	7	21	30	19- 1
Osasuna	19	8	2	9	21	23	18- 2
Atl. Madrid	19	8	1	10	20	20	17- 1
Sevilla	19	7	3	9	23	25	17- 1
Las Palmas	19	7	3	9	27	33	17- 1
Racing	19	7	3	9	26	33	17- 1
Español	19	7	2	10	23	26	16- 4
Cádiz	19	7	2	10	17	27	16- 4
Hércules	19	6	2	11	25	31	14- 4
Castellón	19	2	3	14	15	49	7-11

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MALAGA	19	13	4	2	33	12	30+10
Salamanca	19	12	3	4	33	12	27+ 9
Elche	19	10	6	3	27	14	26+ 6
Celta	19	9	6	4	34	20	24+ 4
Burgos	19	8	6	5	27	20	22+ 4
Sabadell	19	8	6	5	28	27	22+ 2
Murcia	19	7	6	6	25	19	20+ 2
R. Vallecano	19	7	5	7	20	21	19- 1
Dep. Coruña	19	6	7	6	19	22	19+ 1
Mallorca	18	6	6	6	22	20	18
Castilla	19	5	8	6	21	23	18
Linares	19	6	6	7	20	25	18
Oviedo	19	7	3	9	20	28	17- 3
Huelva	19	4	7	8	13	20	15- 3
Córdoba	19	3	9	7	16	25	15- 3
Levante	19	5	5	9	18	33	15- 3
Almería	18	5	8	5	14	15	14- 2
Atl. Madrileño	19	3	7	9	20	28	13- 7
Alavés	19	4	5	10	17	25	13- 7
Getafe	19	2	5	12	20	32	9- 9

SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
PALENCIA	19	11	5	3	25	12	27+ 9
Zamora	19	9	8	2	24	8	26+ 6
Alcalá	19	9	6	4	30	16	24+ 4
Barcelona At.	19	9	6	4	33	20	24+ 4
Endesa	19	10	4	5	34	22	24+ 6
Erandio	19	8	7	4	20	14	23+ 3
Logroñés	19	8	7	4	25	25	23+ 5
Sestao	19	7	7	5	18	16	21+ 3
Lérida	19	8	4	7	28	26	20
Sporting At.	19	6	6	7	25	24	18- 2
Tenerife	19	8	2	9	22	21	18
Bilbao At.	19	6	6	7	19	20	18
Baracaldo	19	5	8	6	18	20	18
Compostela	19	7	3	9	17	23	17- 1
San Sebastián	19	6	4	9	17	20	16- 4
Mirandés	19	5	5	9	23	29	15- 5
Leonesa	19	5	5	9	24	33	15- 5
Huesca	19	5	4	10	17	28	14- 4
Ferrol	19	4	4	11	13	28	12- 6
Ensidesa	19	1	5	13	12	39	7-13

(Grupo 2.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CARTAGENA	19	10	4	5	23	16	24+ 4
Jerez	19	11	2	6	25	19	24+ 6
Antequerano	19	10	3	6	25	15	23+ 5
Lorca	19	8	6	5	19	12	22+ 4
Ceuta	19	10	2	7	26	19	22+ 2
Calvo Sotelo	19	9	4	6	23	18	22+ 4
Algeciras	19	7	7	5	16	12	21+ 3
Andorra	18	8	5	5	25	19	21+ 5
Reus	19	6	8	5	18	20	20+ 2
San Fernando	19	8	3	8	20	19	19+ 1
Jaén	19	8	3	8	22	22	19- 1
Portuense	19	6	7	6	16	17	19- 1
Ibiza	18	7	5	6	22	25	19- 1
Badajoz	19	6	7	6	20	21	18- 2
Granada	18	5	7	6	13	13	17- 3
Tarrasa	19	6	4	9	23	22	16- 4
Torrejón	19	5	5		21	28	15- 3
Tarragona	19	6	3	10	14	21	15- 5
Vall Uxó	19	3	7	9	12	21	13- 7
Las Palmas At.	18	2	3	13	15	39	7- 9

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TARANCON	16	11	2	3	33	10	24
Vallecas	15	11	2	2	38	14	24
Villaverde	16	8	5	3	19	11	21
Atl. Madrileño	16	8	4	4	25	15	20
G. Segoviana	16	6	6	4	23	21	18
San Cristóbal	16	6	4	6	27	24	16
Urbis	16	5	6	5	22	22	16
G. Alcázar	16	7	2	7	23	27	16
Atl. Valdemoro	16	5	6	5	25	30	16
Manzanares	16	8	0	8	29	36	16
Arganda	16	7	1	8	26	29	15
Almagro	16	6	3	7	24	32	15
Toledo	16	5	4	7	16	24	14
R. Vallecano	16	4	5	7	26	27	13
Pedro Muñoz	16	4	5	7	18	29	13
Uralita	16	4	3	9	13	21	11
Torrijos	15	1	7	7	16	22	9
Criptanense	16	2	5	9	19	28	9

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
COLMENAR	16	10	4	2	36	11	24
Osiris	16	10	4	2	24	14	24
Barajas	16	8	4	4	32	23	20
San José Obrero	16	6	7	3	22	15	19
San Sebastián	16	7	5	4	30	26	19
Pedroñeras	16	8	2	6	22	17	18
Socuéllamos	16	7	4	5	21	21	18
Pozuelo	16	7	3	6	28	20	17
Azuqueca	16	6	5	5	25	24	17
Acueducto	16	8	1	7	30	32	17
Bilbao	16	4	8	4	18	19	16
La Solana	16	4	7	5	26	26	15
Vicálvaro	16	5	5	6	21	21	15
Fundación	16	5	4	7	25	24	14
Mejoreño	16	5	4	7	23	26	14
C. Villalba	16	3	4	9	23	38	10
Simancas	16	1	5	10	15	32	7
Unión	16	0	4	12	14	46	4

SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATL. CANDE.. ..	15	14	1	0	45	9	29
Las Navas	16	11	1	4	41	20	23
La Adrada	16	9	3	4	32	24	21
Torrejón Prom. ..	16	7	4	5	24	21	18
Cebreña	16	6	5	5	34	22	17
Atl. Velilla	16	6	5	5	28	20	17
Arenas	16	7	3	6	27	25	17
Res. Avila	16	5	7	4	21	20	17
Alcalá Prom.	16	7	2	7	29	32	16
Marchamalo	16	6	3	7	23	30	15
Arévalo	15	5	4	6	22	25	14
El Escorial	16	5	4	7	18	28	14
Hogar Alcarreño ..	16	4	5	7	24	25	13
Galapagar	16	4	5	7	19	28	13
La Granja	16	5	3	8	19	31	13
El Alamo	16	4	2	10	15	29	10

SUCESOS

EN ESPAÑA

TRES ENCAPUCHADOS ASALTAN UNOS LABORATORIOS EN BARCELONA

Barcelona. — Tres individuos, encapuchados y empujando pistolas automáticas, han asaltado a las 06,00 de esta madrugada los locales de los laboratorios Pierre Fabre», ubicados en el número 25 de la calle del Salvador, sita en el barrio de San Andrés.

Los asaltantes, dos de los cuales atacaron a balazos la

puerta de la empresa, mientras el tercero penetraba por una ventana, ataron y amordazaron al vigilante, tras de lo cual se dedicaron a desvalijar las instalaciones.

Entre otras cosas se llevaron el contenido de la caja fuerte, que consiguieron forzar; pero, por el momento, el vigilante no ha podido precisar la importancia de lo robado.

EN EL EXTRANJERO

INUNDACIONES EN POLONIA

Viena. — Unos 6.000 habitantes de la ciudad polaca de

Plock tuvieron que abandonar sus hogares el domingo por inundaciones del río Wysla, informó «Radio Varsovia».

El Ejército, con helicópteros y vehículos anficios, tuvo que evacuarlos y alojarlos en las escuelas de localidades próximas. Noruega envía alimentos a las víctimas de las inundaciones de la región de Plock.

El hielo amontonado en el río Wysla hizo subir el nivel del agua a 2,80 metros por encima de lo normal. El desbordamiento causó daños en las vías del ferrocarril de Plock e hizo descarrilar un tren. Radio Varsovia comunicó que en este accidente fueron heridas 115 personas.

También se registran inundaciones en otras regiones del país. Cerca de Piottkow Trybunalski, numerosos habitantes de un pueblo tuvieron que huir ante el peligro de inundaciones. —Efe.

EL MINISTRO MALAYO DE ASUNTOS EXTERIORES CON VIDA DESPUES DEL ACCIDENTE AERO SUFRIDO

Kuala Lumpur. — El ministro de Asuntos Exteriores de Malasia, Tan Sri Ghazali Shafie, cuya muerte en accidente aéreo había sido comunicado ayer, domingo, fue encontrado hoy «sano y salvo» a varios kilómetros del lugar del accidente.

La noticia del rescate del ministro, casi un día después de que éste fuera dado por muerto, fue distribuida esta mañana por la agencia malasia «Bernama» y confirmada después por el centro de control de Kuala Lumpur, organización encargada de dirigir y coordinar las operaciones de rescate.

Gharali Shafie fue encontrado en una pequeña aldea, a unos cinco kilómetros del lugar donde se estrelló el avión «Cesena» en que viajaba, y casi 30 horas después de producirse el accidente.

Apenas dos horas antes, los equipos de salvamento habían rescatado los cadáveres de los dos acompañantes del ministro.

Ghazali Shafie, de 60 años de edad, que ocupa la cartera de Asuntos Exteriores desde julio pasado y que con anterioridad había desempeñado el cargo de ministro del Interior durante ocho años, sufrió el accidente cuando se dirigía en la avioneta a Lipis, distrito por el que salió elegido diputado del Parlamento.

UN BARBERO OPERO DE CESAREA CON LA NAVAJA DE AFEITAR A SU MUJER

Washington. — Con ayuda de una navaja de afeitar, una aguja e hilo, un barbero de 44 años de edad, de Tulsa Oklahoma, efectuó una operación cesárea en su esposa de 26 años, que el sábado dio a luz a un niño de 3,7 kilogramos informó la policía.

En la madrugada del sábado, cuando la señora Crutison despertó a su esposo para decirle que habían comenzado los dolores del parto, éste, considerando que el estado de su mujer estaba demasiado avanzado como para llevarla a un hospital, decidió que diera a luz en su casa.

Pero al darse cuenta de que el bebé era demasiado grande y que el parto ofrecía complicaciones, Crutison optó por la operación de cesárea y la llevó a cabo con una navaja de afeitar, cosiendo después la incisión de unos 30 centímetros abierta en el abdomen de la mujer.

La madre fue intervenida de urgencia en un hospital de la localidad, donde su estado se considera «grave».

El niño se encuentra en buenas condiciones, dijeron portavoces del centro médico.

La policía declaró que, a menos que la mujer muera —algo que consideran poco probable—, Crutison no será acusado formalmente.

¡NO BUSQUE MAS!

SE VENDE.

- 2.300 dm³ de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.

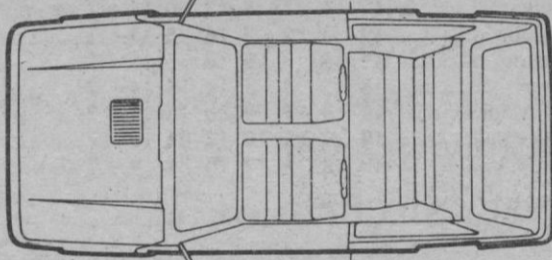
- Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

99.000* pts.
a la entrega de llaves y
11.800

pts. al mes.

- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

Seat Panda
Amigo para todo.



* Financiación FISEAT
Incluye: Precio del coche
Impuestos
Transporte
Seguro a terceros

SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

SOLUCION A TIEMPO LIBRE

A	A	A	O	I	Y	E	N	T
A	B	L	I	H	A	A	A	A
O	R	G	L	C	V	B	F	E
N	F	O	A	I	U	O	P	T
J	O	T	D	R	S	C	A	O
N	U	L	E	E	K	Q	U	S
B	E	T	L	D	C	R	X	V
N	E	L	A	I	U	E	I	E
X	I	O	U	T	S	U	M	Z

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, tres dormitorios. Teléfonos 425423 y 423912.

ALQUILO habitación completa. Teléfono 424254.

ALQUILO piso para estudiantes. Teléfono 429135.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422321.

NECESITO local económico. Razón. Teléfono 423753 (a partir de 7,30).

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 428169.

SE alquila piso amueblado con teléfono y calefacción. Teléf. 412224.

OFREZCO local-despachos en Fernández Ladreda, 12, en participación de negocio o alquiler. Teléfono 411787 (horas comercio).

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

SE dan clases de EGB y graduado escolar. Teléfono 423679 (de 7 a 10 noche).

HOSPIDAJES

HABITACION para señoritas. Teléfono 421274.

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

● **NO COMPRE NI VENDA PISO**
● **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Traspaso local comercial totalmente instalado, 80 metros. Conde Sepúlveda.

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, Daoiz, Estación, Cervantes, Vía Roma, Santa Catalina, La Albuera, El Carmen y muchos más.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Preciosas viviendas lujo. Jardiniños San Roque. Naturaleza viva. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita asistente competente, con informes, de 9 a 5 tarde. Teléfono 415115.

PERSONAS que residan en Segovia (capital) y La Granja de San Ildefonso, Carbonero Mayor, Nava de la Asunción, Coca y Cuéllar y que dispongan de medio día libre, necesitamos para efectuar un trabajo continuado de atender a nuestros clientes propios, al mismo tiempo de realizar una gestión de cobro y reparto. Les ofrecemos unos ingresos interesantes y un contrato de trabajo, no mercantil. Interesados, escriban al Apartado 363 de Valladolid, siendo imprescindible indicar edad, estado, profesión, horas libres disponibles y trabajo que realizan en la actualidad. (Pongan en el sobre la referencia A.P.)

SE necesita camarero aprendiz. Cafetería Pub «Oja Blanca». Plaza Mayor, 7. Teléfono 412745. (Referencia 19.370).

NECESITO matrimonio sin hijos en edad de poder trabajar. Ella ayudar cuerpo casa, él atender ganado. Interesados llamar teléfono 420334.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

BINGO Gimnástica Segoviana. Con motivo de la próxima ampliación de sala, se precisa personal. Imprescindible carnet profesional. Se requiere nivel cultural medio y buena presencia. Se valorará experiencia. Interesados dirigirse a Travesía del Dr. Sancho, 4, 6 teléfono 426749. Referencia 18.837.

FAMILIA segoviana necesita chica para Barcelona. Teléfono 426204.

SE necesita asistente con informes. Teléfono 428122.

SE necesita señora o señorita de 9 mañana a 6 tarde. Teléfono 420334.

SE ofrece cocinero. Teléf. 107379.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

INVERSORES. Ofrecemos negocio de distribución. Artículo de entretenimiento. Alta rentabilidad. Exigimos referencias bancarias. 91/2622897 - 4114136.

VEHICULOS

● **FIAT-IVECO,** vehículos industriales.

● **USADOS** procedentes de cambio.

● **E-60** caja poliéster.

● **N-1300** furgón, SG-3748-B.

● **AVIA** furgón Capitoné.

● **BARREIROS** 4217, propio muebles.

● **AUTOBASE.** Peñalara, 23. Teléfono 421010.

RENAULT-5, buen estado. Teléfono 420753.

SE vende Seat 1430 en buen estado. Teléfonos 425423 y 423912.

FURGONES capitoné, propio muebles; camiones cajas normales y basculantes; furgonetas pequeñas. Bien revisadas. Autobase. 421010.

SEAT 127, SG-A. Teléfono 423016.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

LA casa de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso «sitio céntrico». Teléfono 411459.

LA casa de las lámparas, últimos modelos enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentesmilanos.

LA casa de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

CEBADA cervecera para siembra: Pallas, Unión, Trasunión, Corun, La Luz, Hasan; todas R-2. Teléfonos 141392 - 140115. Cuéllar.

TODO en mimbres y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Telf. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Teléfono 426847.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318

PUBLOX: 420004

TRASPASOS

SE traspasa Bar España; por no poderle atender. Teléfono 420020.

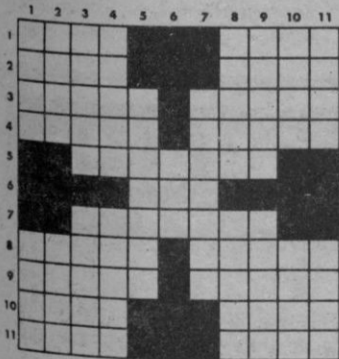
TRASPASO local propio para bar. Razón: Teléfono 412555.

VENDO Renault 12 TS, excelente estado. Teléfono 413971, de 3 a 4 hasta el día 15.

OCASION. Se vende R-6 magnífico estado. Extraordinario precio. Teléfono 424930.

SEAT 132, M-CT. Telf. 412585.

CRUCIGRAMA



origo de órdenes menores. Enfadado. 5: Liberar de la esclavitud mediante precio. 6: Labre. 7: Profundidad a que llega la quilla de un buque, contada desde la línea de flotación (PI). 8: Rúa. Idólatra. 9: Labráis. Ribazo (PI). 10: Sacerdote de los tártaros occidentales. Se consume por el fuego. 11: Ondas. Nuevas.

SOLUCION

Horizontales. — 1: Montículo o altura pequeña y prolongada. Atravieso una cosa. 2: Al revés, da segunda reja a las tierras de labor. Lago salado del SO de Asia. 3: Permanecer despierto durante las horas destinadas al sueño. Se queja a voces. 4: Arillo de metal para las orejas. Adverbio latino, que significa por otro nombre. 5: Hilo que pende de la caña de pescar (PI). 6: Furia. 7: Hacer uno por burla, las mismas acciones y ademanes que otro. 8: Junté. Sienten aversión. 9: Vehemencia. Preposición. 10: Al revés, cota de malla corta y que no pasaba de la cintura. Ensenada. 11: Cansado, débil, desfallecido. Agarradero (PI).
Verticales. — 1: Materia que expulsan los volcanes. Al revés, alabar. 2: Al revés, rumiante que habita en los países nórdicos. Al revés, medida de superficie. 3: Número (PI). Toscas, sin pulimento. 4: Clé-

SLENDERTONE

LA GIMNASIA AUTOMÁTICA

Líder en aparatos médicos y de estética destinados al gran público

BUSCA:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

para esta provincia

Se ofrece:

- Producto en pleno desarrollo y sin competencia
- Fuerte respaldo publicitario, fichero clientes.
- Amplio margen comercial.

Se precisa:

- Experiencia en venta directa gran público.
- Buenos contactos en campo estética o médico.
- Disponibilidad suficiente y buenas referencias.

Candidatos enviar «curriculum vitae» a:

CAP, Slendertone - Pl. Francesc Maciá, 10 Barcelona-36

El humor de los demás

FORGES en «La Región»



OLMO en «Diario de Burgos»



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Director general de Música y Teatro:

Los poderes públicos han abandonado la cultura en España

Es desastroso el panorama actual de la música

Madrid.— Todos los temas de la música y cultura en este país están abandonados por los poderes públicos y yo tengo que denunciar esto como funcionario y ciudadano español», ha manifestado a Efe Juan Antonio García Barquero, director general de Música y Teatro, al analizar el panorama musical español.

«La atención —dice— que se presta en este país por el Gobierno y el Parlamento a la Música y al Teatro es nula y la ayuda pequeñísima, con presupuestos realmente ridículos al lado de los europeos».

En España, de un presupuesto estatal para 1982 de 3 billones y medio de pesetas, se ha destinado a cultura y deportes 30.000 millones, de los cuales, para música, corresponden 800 «y con este presupuesto no se pue-

de hacer absolutamente nada», dice García Barquero.

Se queja de la desastrosa situación actual, cuando precisa que «muchas veces se nos dice que la economía está en crisis, que hay un paro importante, y yo siempre contesto que también hay paro en el mundo musical, y si los políticos no ven claramente que la cultura forma parte de la vida económica y cotidiana de un país, estamos perdidos».

«He oído decir aun relevante cargo público, que cuando hay una situación de paro, no se puede hablar de cultura y esto es erróneo».

Una persona puede estar en paro, tener una vida económica precaria y, sin embargo, necesi-

tar y consumir bienes culturales».

«Si hacemos una dicotomía entre lo material y lo espiritual —afirma—, estamos fraccionando al hombre y ese no es el humanismo en que tenemos que vivir».

Marcelino Oreja:

Ha decrecido considerablemente el apoyo popular a Eta en Euskadi

Madrid.— «Hay que tener en cuenta que la organización terrorista ETA es una organización asesina que lo único que pretende es la intervención de un sistema independiente marxista leninista en el País Vasco,

una organización cuyo apoyo popular ha decrecido considerablemente en los últimos años y quiere provocar y confundir al pueblo vasco. Por eso es muy importante no confundir esta organización Eta con lo que es la inmensa mayoría del pueblo vasco que repudia a los asesinos de ETA».

Así se ha expresado ante los micrófonos de Radio Nacional de España, concretamente en el espacio informativo «Golpe de Teléfono», Marcelino Oreja, recientemente elegido presidente de la UCD del País Vasco.

«En el País Vasco hay —ha dicho— una alternativa nacionalista y otra de izquierda marxista que deben completarse con la UCD».

Finalmente Marcelino Oreja se refirió a su etapa como delegado del Gobierno, calificándola de positiva y calificó de necesaria a la Loapa, porque es necesario armonizar las autonomías,

el hecho singular vasco, con el hecho de la unidad». Efe.

Síndrome tóxico Los familiares de los fallecidos pueden solicitar desde hoy las indemnizaciones

Madrid.— Los familiares de los fallecidos por el síndrome tóxico podrán solicitar a partir de hoy las indemnizaciones que les corresponden (tres millones de pesetas) como parte del programa de ayudas aprobado por el Congreso de los Diputados.

Coincide esta fecha con una nueva reunión que el director del programa nacional de atención y seguimiento de ayuda a los afectados, doctor Evangelista, mantendrá esta tarde con representantes de distintas comisiones de afectados.— Efe.

Antonio Machado, rehabilitado como catedrático de instituto

Madrid.— Una orden por la que se rehabilita, a todos los efectos, a Antonio Machado como catedrático de instituto, considerándole miembro de honor del claustro del Instituto de Bachillerato «Cervantes» de Madrid, aparece publicada hoy en el B.O.E.

Por esta orden se anula el expediente de depuración contra Antonio Machado Ruiz y la propuesta de la Comisión Superior Dictaminadora de Expediente de Depuración, de 7 de julio de 1941, sobre su separación definitiva del servicio y baja en el escalafón de catedráticos de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

El último destino de Antonio Machado en el Instituto «Cervantes» fue la cátedra de francés del referido centro.— Efe.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Bilbao.— El delegado del Gobierno en el País Vasco y presidente de UCD por esta región, Marcelino Oreja, acompañado del general de la Guardia Civil, Cereceda, y el gobernador civil de Vizcaya, Vicente Sampedro Guillamón, visitó a los familiares de José Lipperheide, secuestrado el pasado día cinco, por la organización ETA militar. En la foto, aparecen saliendo de la residencia, tras finalizar la visita. (Telefoto Efe)

Reunida la comisión tripartita que informará sobre la mejora de la Seguridad Social

Madrid.— La comisión tripartita, que informará sobre la mejora y racionalización de la Seguridad Social, se ha reunido a las 9 horas de la mañana en la sede del Instituto Nacional de la Seguridad Social, bajo la presidencia de Enrique Fuentes Quintana, según ha sabido «Efe» de fuentes de dicho Instituto.

La comisión, integrada por representantes de la Administración, de los sindicatos CC. OO. y UGT y de la organización empresarial CEOE, continúa con el debate del proyecto de reforma y racionalización de la Seguridad Social elaborado por la Administración.

Esta comisión tiene como fecha el próximo día 31 para concluir sus trabajos, por lo que existe la probabilidad, según ha sabido «Efe» de fuentes cercanas a dicha comisión, de que intensifique su calendario de reuniones a partir del encuentro que celebra hoy.— Efe.

Kirpatrick:

«No veo claras las contrapartidas británicas a la apertura de la verja de Gibraltar»

Madrid.— «No veo claras las contrapartidas británicas a cambio de la apertura de la verja de Gibraltar», ha declarado a «Efe» Guillermo Kirpatrick, secretario adjunto de Alianza Popular, que presentará un informe sobre política internacional al comité ejecutivo de su partido.

«Yo no he visto por escrito —precisó el secretario adjunto de AP— ninguna de las supuestas contrapartidas del Gobierno inglés, como la supresión de las discriminaciones a los españoles que trabajan en la roca».

«Habrá que exigir —continuó— al Gobierno español que todo esto se recoja en un documento, pues ya tenemos una larga experiencia de promesas incumplidas».

Kirpatrick se mostró pesimista sobre cómo se habían comenzado las negociaciones con gran Bretaña, «sin calendario, ni orden del día y sin que los ingleses hayan abierto la verja que levantaron en 1908, como prueba de que Gibraltar es un istmo, continuación del territorio español». —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS LEYES ORGANICAS por las que se establecen los estatutos de autonomía de Andalucía, Asturias y Cantabria, aparecen publicadas hoy en el Boletín Oficial del Estado.

LAS RUEDAS DE UNOS 60 VEHICULOS estacionados en Basauri han aparecido pinchadas, según ha informado la Policía Municipal de esta localidad vizcaína, próxima a Bilbao.

HA COMENZADO HOY EN MADRID el rodaje de «La Colmena», filme sobre la novela de Camilo José Cela, dirigido por Mario Camús, con un coste de 90 millones de pesetas y un nuevo sistema de financiación, en el que participa, por primera vez, Televisión Española. Son más de 60 los actores que intervienen en la película.

EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL, don Rafael Arias Salgado, se desplazará próximamente a Galicia para asistir a la toma de posesión del presidente de la junta, don Gerardo Fernández Albor.

EXTRANJERO

LA OLA DE AIRE POLACO ARTICO que ha entrado en las últimas 24 horas por el noroeste de los Estados Unidos ha provocado, hasta ahora, al menos cinco muertes y en Chicago, Illinois, el termómetro bajó a un nivel récord en la historia: 33 grados centígrados bajo cero.

EL ENDURECIMIENTO DE LA POSTURA del Partido Socialista portugués (PS) ante el Gobierno de Alianza Democrática fue la tónica dominante de la reunión de este fin de semana de la Comisión Nacional del primer partido de la oposición.